

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7, Telfs 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 12 pesetas

AÑO LXXVII.—Número 23.564  
Martes 11 de octubre de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Próximas visitas a España de los Presidentes de Senegal y Gabón

Madrid, 11.— El presidente de la República del Gabón, Bernard Bongo, visitará oficialmente España los próximos días 7 al 9 de noviembre, aunque esta fecha no ha recibido confirmación oficial.

Hace unos días visitó Madrid una misión del Gabón dirigida por el subsecretario de Estado para Asuntos Exteriores y Cooperación, Martin Rekangdalt, para ultimar las perspectivas del viaje presidencial.—Cifra.

\*\*\*  
Madrid, 11.— El presidente de la República del Senegal, Leopold Sedar Senghor, llegará a Madrid el próximo día 14, para asistir, en su calidad de líder máximo del Partido Socialista Senegalés y vicepresidente de la Internacional Socialista, a las reuniones del bureau de la misma, que tendrá lugar en Madrid los días 14, 15 y 16 del presente mes de octubre.



El Comité del premio Nobel del Patronato noruego concedió ayer el premio Nobel de la Paz de 1976 —que había sido retenido— a dos mujeres que destacaron por sus campañas contra la violencia en Irlanda del Norte. Betty Williams y Mairead Corrigan (en la imagen, con la Soberana británica durante una recepción en agosto pasado) fundaron en 1976 el movimiento "Pueblo en Paz". El premio Nobel de la Paz de 1977 ha recaído en la organización "Amnistía Internacional", por su lucha "por proteger los valores humanos en una forma práctica, humanitaria y apolítica, en apoyo de las personas encarceladas a causa de sus creencias religiosas, políticas o raciales".

## LA PESETA SE HA REVALORIZADO

Madrid, 11.— El tipo efectivo de la peseta ha registrado una subida del 0,05 por ciento en la semana del 30 de septiembre al 7 de octubre, situándose el índice en 75,50, según un análisis del Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

## SEGOVIA Próxima asamblea de los parlamentarios de Castilla y León

Posteriormente podría encargarse a las Diputaciones gestionar la consecución de la preautonomía

El próximo día 31 van a reunirse los parlamentarios de Castilla y León, al objeto de constituir la asamblea de parlamentarios. La reunión se celebrará, casi con toda seguridad en la sede de la Diputación Provincial de Valladolid.

(Información en pág. 3)

## Se retrasa el pleno sobre amnistía

Madrid, 11.—Hasta el próximo día 20 no podrá tratar el pleno del Congreso la proposición de ley sobre amnistía total, de acuerdo con las normas para su tramitación que hoy publica el Boletín de las Cortes. Según estas normas, se abre un plazo de siete días naturales a partir de hoy para presentar enmiendas a la totalidad o al articulado de la proposición.—Cifra.

## Primeras fotos de la Tierra y la Luna juntas

Pasadena (California, EE. UU.), 11.—Las primeras fotografías de la Tierra y la Luna juntas han sido transmitidas por el «Voyager 1» al laboratorio de propulsión de Pasadena, durante el fin de semana a primera hora del lunes. El ingenio espacial se halla a 30 millones de kilómetros de distancia de nuestro planeta. El «Voyager 1» y su gemelo «Voyager 2» se dirigen a Júpiter y a los planetas más alejados del sistema solar. Las fotografías fueron tomadas poco después del lanzamiento del cinco de septiembre.—Efe.

## Secuestrado un avión checo

Puede llevar un máximo de 40 pasajeros

Francfort, 11.— Un avión de pasajeros checoslovaco secuestrado esta mañana, está a punto de aterrizar en Francfort, informa un portavoz del aeropuerto.

El avión es un «Jak 40» soviético que puede llevar un máximo de 40 pasajeros. No se han facilitado más detalles del secuestro.—Efe.

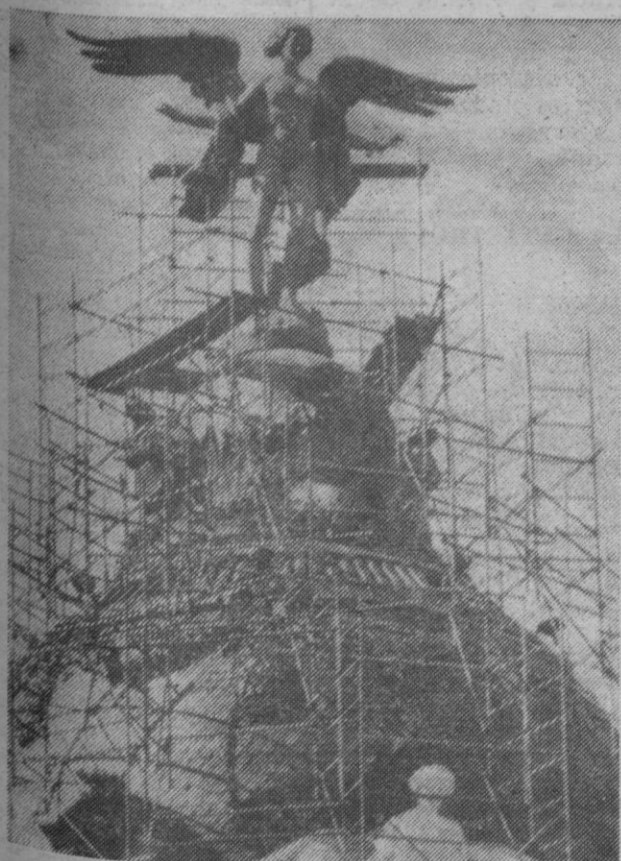
### EN ESTE NUMERO

- La juventud ante la Constitución. Pág. 2.
- Los transportistas quieren negociar con el Ayuntamiento el pago del impuesto de circulación. Pág. 3.
- El programa «Los Comuneros», próximamente en TVE. Pág. 3.
- Arte de España en Brasil.—Baixeras y Mon Montoya, en la Bienal de Sao Paulo. Pág. 5.
- Pequeña noticia.— Agua, llanto y poesía. Pág. 8.
- Ceuta.—«La mujer muerta». Pág. 8.
- Leve mejoría de la coyuntura industrial. Pág. 13.

### PANTALONES



San Francisco, 22



En el lugar donde durante más de medio siglo estuvo el Ave Fénix, en el edificio que hace esquina a la calle de Caballero de Gracia y la Gran Vía, en Madrid, ha quedado instalada esta estatua de una mujer alada, obra de Federico Caullaut Valera. Su peso es de más de dos mil kilos y mide seis metros de altura por cinco y medio de ancho. Como recordarán nuestros lectores, ya lo anunciamos en un reciente reportaje sobre el escultor, de nuestro corresponsal en San Ildefonso.

## NI SE VE REMEDIO

Otra vez tenemos sol. Pasó la lluvia, pasaron las nubes, el intenso frío de estos días y... otra vez con sol y temperatura más agradable. Quizás estemos pasando ahora el «veranillo del Pilar», puestos a crear veranillos, cordonzos y ramalazos.

Lo cierto es que pasamos hoy la festividad de Nuestra Señora de Begoña y aprovechamos para felicitar a cuantas lleven este nombre. Mañana les tocará a las Pilar.

Mañana, pues, jornada festiva por aquello del Día de la Hispanidad. La única fiesta fuera de domingo que nos trae octubre, que algo es algo, pues septiembre no trajo ninguna.

Claro que la situación no está muy para fiestas. Cuando tanto y tanto se viene hablando de la crisis económica, cuando tanto se trata de las medidas económicas para remediarla, cuando tanto sigue hablándose y tanto sigue subiendo el costo de la vida, no es un ambiente para festividades y alegrías precisamente. Ahí está poco menos que a la vista el anuncio de otra elevación en las tarifas eléctricas, en combustibles, en transportes... No pasa día, poco menos, que no haya subida en algo o en varios capítulos de la vida. Y así, uno no tiene más remedio que preguntarse a dónde vamos a parar, a dónde piensa llegarse en esta carrera de precios, que implica la de reivindicaciones salariales, ésta la de precios otra vez, salarios de nuevo más tarde y así sucesivamente hasta donde el cuerpo aguante. El cuerpo o el bolsillo de cada cual y el cuerpo todo de la economía del país.

Lo que nadie acierta a ver con toda claridad es el remedio eficaz y verdadero y el remediador que lo remediare que buen remediador será. Ni se vislumbra futuro mejor. Y eso es lo peor.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## La juventud ante la constitución

Por MIGUEL ANTORANZ CARBONELL

Las elecciones del 15 de junio han supuesto para nuestro país un cambio rotundo en las estructuras políticas, que contrasta en gran manera con la situación estática del gobierno personalista anterior. El pueblo ha hecho patente su voluntad de situarse en un marco político en donde la participación en la organización de nuestro país no sea patrimonio de unos pocos, sino que podamos acceder a ésta, en un plano de igualdad, la totalidad de los españoles. Contrasta de forma particular la inadecuación de la voluntad popular con la realidad actual; la situación de hecho en la que nos desenvolvemos diariamente apenas difiere de la situación anterior, las personas que antes desempeñaban puesto en instituciones ya disueltas, continúan en éstos, aunque con distintos nombres, y suponen un entorpecimiento a la evolución democrática por la que mayoritariamente nos hemos inclinado, dado lo imposible que resulta el cambiar de una mentalidad a otra distinta, después de 40

años de monótono transcurrir.

Esta situación, que de hecho poco ha cambiado con respecto a la anterior, está más perjudicada, cuanto mayor es el vacío legislativo que padecemos, y mayor es la lentitud con que, de una manera premeditada, el grupo político en el poder se esfuerza en retrasar. Este vacío ha de ser ocupado en un primer lugar por la nueva Constitución en la que se deben recoger de una manera exhaustiva todos los derechos y libertades tanto individuales como colectivas de los españoles; pero de lo que no estamos muy seguros, es de que se tenga la intención de recoger los derechos de la juventud. Una vez más los jóvenes corremos el riesgo de quedarnos al margen de la política y arrinconados dentro de nuestra sociedad. Las Juventudes Socialistas del PSOE, de las cuales formo parte, queremos salir al paso, anticipándonos a la situación de los hechos consumados, poniendo de manifiesto la necesidad que tenemos los jóvenes de que nues-

tros derechos sean recogidos en la Constitución que se va a elaborar. En este sentido, la Carta Constitucional de las Juventudes Socialistas expone el marco de los derechos políticos, sociales, culturales y económicos que deben ser reconocidos y respetados a los jóvenes. Llevamos muchos años siendo sólo sujetos de obligaciones pero no de derechos. Podemos trabajar —eso sí, igual y a veces más que los mayores, pero por mucho menos dinero— pero no podemos votar. Podemos ir a la cárcel por delitos contra las personas y contra la propiedad, pero no podemos ni contratar ni disponer de nuestra propiedad. Somos discriminados en la política, mientras que servimos de asidero para que otros se promocionen en ella —léase Asamblea local, provincial y nacional de jóvenes, apadrinados directamente por la Delegación de la Juventud—.

Somos discriminados en la cultura como en los tiempos del despotismo ilustrado —todo para los estudiantes pero sin los estudiantes—, sin contar con nosotros para nada en organizar y participar en nuestra educación; siguen plenamente vigentes los sistemas de lecciones magistrales y "soporíferos en facultades e institutos". En educación sexual más vale no hablar, pues si pasáramos la factura de trauma y complejos que desde años atrás hemos tenido que superar por la doctrina moralizante de un nacional catolicismo, que de nacional tenía mucho y de catolicismo tenía poco, dejaríamos pequeños los presupuestos generales.

La juventud necesita ser escuchada, respetada y potenciada hacia su propia emancipación como grupo alienado por la publicidad y el consumismo exacerbado que nos hace girar como veletas según la corriente de la última moda y del último cambio. Necesitamos consolidarnos en una conciencia de clase, política y social, como punto de partida para conseguir las posteriores conquistas, ya que lo son pues nadie nos lo va a otorgar. La unidad de la Juventud, y la respuesta a los problemas que nos son propios, atraviesa por unos momentos de mayor necesidad, pues cada vez son más sutiles los métodos que se utilizan para tenernos apaciguados y no denunciar las lacras de nuestra sociedad.

Las Juventudes Socialistas pensamos que la juventud —trabajadora y estudiantil— ha de permanecer unida para la consecución de los fines que nos afectan a todos, como única manera para ofrecer una alternativa en todos los niveles de nuestra sociedad y conseguir el estatus que merece y no el que en la actualidad tenemos.

camino del perdón resulta ineficaz frente a quienes ni lo quieren ni lo aceptan. Ni a que se mezclen, en la misma denominación, en idéntico saco, a todos los vasos, situando en tela de juicio la oportunidad de la amnistía y de la normativa autonómica. El Gobierno, que cuenta ahora con un respaldo absoluto por parte de todas las fuerzas democráticas del país, que se debe a éste como guardián de la democracia y valedor de la misma, ha de mostrar la contundencia de su acción, ha de emplearse a fondo en el tema de la represión del terrorismo, abandonando políticas contemplativas, casi de inhibición, porque así lo precisan los ciudadanos, especialmente los de las provincias vascas, que son quienes más sufren, y no sólo por cercanía, los actos criminales de los terroristas."

### NADIE HA VOTADO POR LA CATASTROFE



escribe en un editorial:

«Nadie ha votado por la catástrofe, nadie quiere para España una situación en precario, nadie se atrevería a desear para sí mismo lo peor. Por ello, creemos interpretar el sentido popular cuando decimos que en casos de dificultad grave como el que estamos viviendo, tiene que primar la política del bien común por encima de la política del partido.

El país —permitásenos la imagen— está sometido a juicio salomónico. Como el infante de la historia bíblica, está inerte a manos de los partidos, verdaderos jueces de la situación. Nadie querrá que lo partan. El destruido sería el país. Quienes tal hicieran traicionarían a sus electores. Creemos que mantener las demandas sin renunciar a nada equivaldría a un verdadero suicidio colectivo. Y creemos también que una auténtica solución exige un consenso generalizado, es decir, un esfuerzo común que, resolviendo lo importante, permita después el juego de la democracia. Porque, no nos engañemos, es la democracia la que se ventila en las conversaciones de la Moncloa.

Por eso queremos dar hoy una voz de alerta un tanto preocupada. Nadie podrá excusarse para no aportar su contribución a que la situación española pueda ser encauzada.

No tratamos de defender un proyecto concreto, entre otras razones, porque no lo conocemos. Tratamos simplemente sobre el proyecto que todos consideren adecuado para afrontar la difícil situación presente, cargada de peligros de todas clases.»

## La Prensa opina

### LA RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO

ABC escribe en un editorial:

«Cuando, por razones de pacífica convivencia social, por el afán de lograr una absoluta reconciliación nacional, el Congreso de Diputados prepara una propuesta prácticamente unitaria en materia de amnistía, y cuando todo apunta para el logro casi inmediato de determinadas autonomías, entre las que se encuentra la del País Vasco, llega a conturbar esas premisas, establecidas trabajosamente para la consecución del final de unas violencias de índole política, la noticia del asesinato del presidente de la Diputación de Vizcaya y de dos de las tres personas que le acompañaban.

Indudablemente hay intereses bastardos, que no son los de España toda ni tampoco los propios del País Vasco, que buscan imposibilitar a cualquier precio, la completa convivencia nacional, el establecimiento de una autonomía justa, pacífica y beneficiosa para los intereses regionales y para los intereses generales de la nación. Indudablemente, también su último crimen se ha revestido de las circunstancias agravantes precisas, de cobarde premeditación y alevosía, como para provocar una reacción represiva indiscriminada por parte del Gobierno, como para desestabilizar no sólo el talante democrático del mismo, sino su necesaria serenidad.

Por ello cabe subrayar la oportunidad del comunicado que los representantes de los distintos partidos políticos, reunidos con el presidente Suárez en el Palacio de la Moncloa, han suscrito apoyando al Gobierno en su responsabilidad de poner fin a los actos de terrorismo, condenando el triple asesinato y comprometiéndose a tratar con urgencia de la elaboración conjunta de un proyecto de ley de defensa de la democracia contra las acciones terroristas.

Pero con todo esto no basta, aunque pueda establecerse como principio para la puesta en práctica de una acción más contundente y más eficaz que la llevada hasta ahora a cabo por el Gobierno en general y por el Ministerio del Interior en particular. No cabe dar pie a que se piense, con indudables razones de peso, que el



# Información Local

## Próxima asamblea de los parlamentarios de Castilla y León

Posteriormente podría encargarse a las Diputaciones gestionar la consecución de la preautonomía

Los parlamentarios de Castilla y León se reunirán el próximo día 31 al objeto de constituir la asamblea de parlamentarios. La reunión se celebrará casi con toda seguridad en la sede de la Diputación vallisoletana.

Al parecer, el siguiente paso a la constitución de la asamblea consistiría en reunir a las diputaciones de la región para constituir el órgano depositario de la preautonomía, cuyo nombre tal vez sería el de "Juntas".

Constituido este organismo, se solicitaría el decreto-ley que concediera la delegación de funciones en los temas de agricultura, educación y servicios.

Por otra parte cabe decir que a la reunión del día 31, que tendrá lugar dos días después de la reunión de parlamentarios de UCD en Santander y de la de todos los partidos políticos en Salamanca, asistirán casi con seguridad los tres partidos que aun sin tener parlamentarios en Castilla y León si tienen representación en las Cortes en otras provincias, como son PSP, PCE e ID.

## Los transportistas quieren negociar con el Ayuntamiento el pago del impuesto de circulación

En caso contrario podrían adoptar algunas posturas de fuerza

Según noticias recogidas por nuestra Redacción en medios relacionados con el sector, parece ser que los transportistas de Segovia, en todas sus actividades, están llevando a cabo determinadas gestiones cerca del Ayuntamiento a fin de que sea convocada una reunión conjunta de la corporación municipal y

estos profesionales para tratar del pago del impuesto de circulación de vehículos.

De acuerdo con lo manifestado a nuestro periódico por dichas fuentes, los transportistas desean llegar a un "pacto" con la representación municipal en busca de una fórmula que determine finalmente si habrá de abonarse

o no dicho impuesto, y, en el primer caso, en qué cuantía.

Al margen de esta noticia, han podido constatarse rumores de que en caso de que no hubiera acuerdo, determinados sectores del transporte podrían ejercer algunas medidas de presión cerca del Ayuntamiento.

## El programa de «Los Comuneros» se estrenará próximamente en TVE

El rodaje ha durado más de cuarenta días



Como en su momento informamos Ana Diosdado ha vuelto a Televisión con un tema espinoso, fundamental en nuestra Historia: «Los comuneros». José Antonio Páramo es el realizador, y los intérpretes, más de 50. Cuarenta decorados; filmaciones en Segovia, Valladolid y Cáceres... Escenarios en la iglesia de la Veracruz, San Juan de los Caballeros, el alcázar de Segovia, castillo de Coca, Yuste, colegio de San Francisco, de Cáceres; harán de este espacio —que se programará en dos días y con una duración de una hora cada uno— un interesante documento.

Por Castilla y Extremadura han vuelto a cabalgar Juan Bravo, —Nicolás Dueñas—, Padilla —Juan Diego— y Maldonado. Los Comuneros

de Castilla es acción, aventura, batallas y amor... todo lo necesario para una serie de televisión.

Pero el guión ha habido que adaptarlo, porque Ana Diosdado lo escribió para teatro. Teniendo en cuenta las posibilidades que el medio televisivo brindaba, era lógico acogerse a las filmaciones y poder rodar en exteriores y en los mismos lugares donde los hechos ocurrieron.

Sin embargo, el texto y los diálogos son los originales de la obra de teatro. Sólo se ha variado los decorados, para una mejor ambientación.

Hace ya algún tiempo que TVE encargó esta producción a José Antonio Páramo, con vistas a un «Estudio 1». El tema daba para más y había que hacerlo despatio, y el momento llegó con este año. Más de 40 días se ha estado rodando en provincias, y ahora ya está a punto de montaje. Todavía no tiene fecha de emisión, pero pudiera ser para finales de este mes o principios

de noviembre.

Según sus intérpretes, «Los comuneros» es una obra vigente, de actualidad, narrada de forma objetiva y muy asequible a todos los gustos.

Nicolás Dueñas afirma que el personaje de Juan Bravo tiene unas posibilidades infinitas de ser histórico. «Es uno de los sujetos más importantes del relato, fue quien levantó a Segovia», dice.

En cuanto a Padilla —Juan Diego—, «supone un tipo de «héroe» con el que estoy identificado, me gusta, siento cada frase que digo. Padilla es un noble toledano, con una formación muy considerable para su época leía a Erasmo, pero, fundamentalmente, era un militar».

En el Estudio 1 de Prado del Rey se ha grabado la «decapitación» de Padilla, Bravo y Maldonado. Por una vez un plató a revivido lo que hace 400 años ocurrió en Castilla.

## Vida cultural

### Recital de poesía de Córdoba Trujillano

El catedrático de Filosofía, habitual colaborador de nuestro periódico, José Córdoba Trujillano dará un recital de poesía bajo el título «Castilla en la poesía de Córdoba Trujillano», a base de una selección de poemas extraídos de sus libros y de diferentes publicaciones en la prensa.

El acto tendrá lugar el próximo viernes, a las once de la noche, en el bar-galería «Poetas».

## Barrero

CUARTOS DE BAÑO  
MUEBLES DE COCINA  
Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial

## AL AIRE DE LA CALLE

### PLANO CALLEJERO DE LA CIUDAD

Además del plano de la ciudad que se ha montado por iniciativa del Ayuntamiento en la plaza Oriental, según hemos informado, hemos podido saber que está próxima la fecha en que la Caja de Ahorros pondrá a disposición del público dos planos callejeros de Segovia, ambos a todo color.

Uno de ellos será de 70 por 50 y el otro de 60 por 30, llevando este último un gráfico sobre la provincia.

De esta forma quedará recogida una descripción completa del callejero de la ciudad, muy útil no sólo para los visitantes de la misma, sino para sus vecinos, pues con el establecimiento de nuevas calles a veces resulta difícil localizar algunas de estas vías.

### MOLESTIAS A LOS TAXISTAS

Según nos cuenta un lector, hace unos días tuvo que solicitar un taxi por teléfono, y entonces tuvo conocimiento de que estas personas, que cumplen un importante servicio público, son fruto de molestias "bromas"; éstas consisten en llamadas solicitando la presencia de tales

vehículos para realizar un servicio, pero cuando acude el taxista, el solicitante, el "graciosillo", no aparece. Y al no aparecer hace perder tiempo al taxista, la posibilidad de otro cliente, hace desagradable su trabajo y perjudica al usuario que no lleva estas aviesas intenciones.

Los taxistas no merecen esto, y la única explicación quizás hay que buscarla en que el "bromista", para consuelo de su aburrimiento, encuentra en esta acción un "divertimiento".

### PETICION DE LOS PENSIONISTAS

Con respecto al nuevo Hogar del Pensionista de San José, recibimos noticias de uno de los pensionistas en el sentido de que, sobre todo los domingos (pues es el único que permanece abierto), se encuentra totalmente lleno de socios, hasta tal punto que ni en la sala de T. V. se puede sentar nadie.

Por este motivo, nuestro comunicante pide a quien corresponda, que dé las órdenes oportunas para que el Hogar situado en la calle de San Facundo pueda abrirse también los domingos y días festivos, con el fin de que se repartan los socios entre los dos hogares, pues ya son numerosos los jubilados y pensionistas inscritos en los mismos. Nos dice igualmente que en el Hogar de la calle de San Facundo son muchos los pensionistas que por estar cerrado tienen que trasladarse al otro o bien quedarse en su casa.

### Materiales de construcción

**SANTA TERESA**  
S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

### LOS JOVENES, CONTRA LAS «PINTADAS»

Don Antonio Martín Casla, Director de «El Adelantado de Segovia».

Ciudad:

Sr. Director:

Soy una joven de 19 años, y me gusta mi país donde he nacido y vivo.

Hace algún tiempo leí una carta impresa en su periódico, en la que se daba una visión realista sobre lo que está sucediendo en nuestras ciudades, atribuyendo las maniobras a unos desconocidos «escribientes de la noche».

El contenido de la misma ha sido motivo de comentarios, y al igual que muchas de mis compañeras, comparto la opinión del firmante de esa carta, llegando a una idéntica conclusión: nuestras ciudades se han convertido en deplorables cuadros, sucios espectáculos causados por pintadas de todos los colores y tendencias.

Creí a mi corto entender político, que todo había terminado, que todo iba a ser distinto después de las pasadas elecciones. Yo misma he expresado mi opinión descontenta en ciertas ocasiones, cuando todavía no existían indicios de democracia.

Pienso que ha llegado el momento de que todo empiece a ser distinto comenzando por borrar, pintar de limpio colorido las fachadas, y hacien-

do desaparecer las anticuadas pintadas, y, cómo no, las actuales, las de aquellos que nunca han sabido jugar su baza humana.

Me avergüenza que ois que han pasado la barrera de la libertad se rían de nosotros, y debe ser porque todavía estamos en pañales, y lo peor es que sigamos creciendo para ser igual que niños en nuestras acciones. Es verdaderamente desesperante que nadie se ponga de acuerdo para enseñar al resto del mundo lo bello que puede ser nuestro hogar si nos lo proponemos.

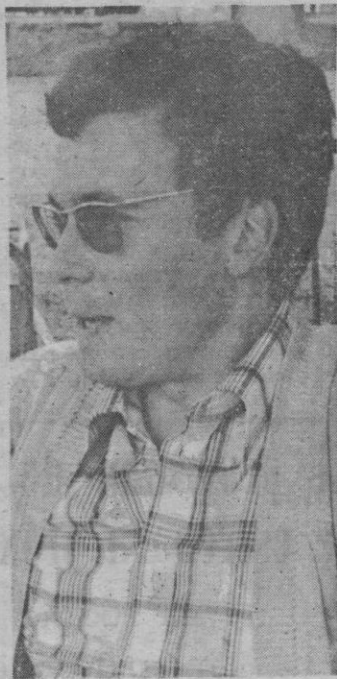
Qué lástima que todos ustedes, mayores que nosotros, ustedes que pregonan a los cuatro vientos sus peripecias pasadas, no sean capaces de reconciliarse, al menos para que sirva de demostración a los jóvenes que merece la pena vivir en una España limpia, sin tachaduras, sin la amenaza del que ya me parece estúpido «spray» del rencor.

Si existe algún organismo que vele por el embellecimiento de las ciudades, que lo haga pronto, porque aún me sigue gustando mi país, a pesar de sus sucias y descoloridas fachadas.

Reciba usted mi sincero saludo.

Juana Rincón Fernández

El profesor García Sanz, adjunto numerario de la Complutense



Nuestro amigo y colaborador Angel García Sanz ha ganado, tras brillante oposición, la plaza de profesor adjunto numerario de Historia Económica Mundial y de España en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Complutense.

Como es bien conocido, el profesor García Sanz investiga desde hace casi diez años sobre el pasado económico y social de nuestra provincia y ciudad, y en este mismo mes aparecerá un libro editado por «Akal» donde se recogen los resultados de sus investigaciones.

El profesor García Sanz es también académico de número electo de la Academia de Historia y Arte de San Quirce de nuestra ciudad.

Felicitemos y damos la enhorabuena a nuestro amigo Angel García Sanz.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Dos heridos graves en sendos accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos ha informado de dos accidentes de circulación que ocurrieron ayer en el término de El Espinar.

El primero fue a las 21,15 horas, en el punto kilométrico 67,100 de la carretera nacional VI (Madrid-La Coruña), al atropellar un turismo a una res vacuna, la cual resultó muerta; el conductor del vehículo sufrió heridas de pronóstico reservado y el vehículo quedó con desperfectos de gran consideración.

El otro ocurrió a las 21,30 horas, en el kilómetro 68 de la autopista A-VI, donde un camión arrolló a un peatón, que resultó con heridas de pronóstico grave; el conductor quedó ileso y el vehículo con daños de mínima importancia.

### DESAPARICION DE UN TURISMO

En el curso de esta noche, ha desaparecido del lugar en

el que había quedado estacionado, un turismo Seat «1430», con matrícula MU-4247-C. En Comisaría de Policía y en la Guardia Civil se han presentado las correspondientes denuncias. Si alguien conociera su paradero, puede llamar al núm. 420776 de nuestra capital.

### Registro civil

6 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fuencisla Vera y Mínguez, hija de Joaquín y de Felisa; Eva María Muñoz y Molina, de Rufino y de María del Carmen Mercedes; Mario Iñigo y Docando, de Angel y de María Hontanares; Acacio Martín y Pérez, de Acacio y de María del Milagro; Eduardo García y Soblechero, de José-Luis y de María Fuencisla; María Jesús Arranz y García, de José y de Isabel.

Defunciones: Pedro Peñalva y Sánchez, de 72 años de edad; Clemente San Hipólito y Gil, de 63.

## Hechas para trabajar.

Herramientas eléctricas y neumáticas

# BOSCH

«Las infatigables»



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

En los mejores establecimientos y ferreterías.



LA SEÑORA

## Doña Feliciano de Alvaro Pérez

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 10 DE OCTUBRE DE 1977

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hermanos Lucía (sierva de María), Fabián (religioso de San Juan de Dios), Juan (del Comercio), Santas (Mercedaria), Constanza (sierva de María) y Angelines (profesora de E.G.B.); hermanos políticos Serafín, Francisca y Patricio; sobrinos Salvadora (Jesuitina), Juan-Jesús, José-Angel, María-Esther, Carlos-Javier, Luis-Ignacio y Francisco-Antonio; sobrinos políticos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 12, a las diez, en la iglesia parroquial de El Salvador.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.



# Información Local

Arte de España en Brasil

## BAIXERAS Y MON MONTOYA, EN LA BIENAL DE SAO PAULO

«Con nuestro arte no queremos ser de veta brava, ni primitivos, ni puristas»

«Era necesario crear nuestra cultura, la cultura que nos defendería de los antagonistas»

Según informamos en su momento los pintores Baixeras y Montoya fueron invitados a participar, en representación de España, en la Bienal Internacional de Arte de Sao Paulo (Brasil). Con este motivo, ambos artistas han permanecido en aquella ciudad durante cerca de un mes, dedicados al montaje de su obra, que ellos titulan "Historia de un Paisaje Convencional". Ahora, cumplida ya esta tarea, ambos han regresado a nuestra ciudad, y su llegada ha coincidido con la crónica que reproducimos seguidamente.

\*\*\*

S. PAULO (Brasil).—(Exclusiva para "El Adelantado de Segovia" por MARIO GARCIA-GUILLEN). Ellos, Baixeras y Montoya, no son de Segovia, pero residen en la augusta ciudad del bimineral acueducto y la aman, al igual que nosotros, con ese enamoramiento que se preña de a las almas sensibles y abiertas a una comunicación asidua con la belleza del campo dilatado, del río que serpentea cercado de verdor apenas en las orillas, de la iglesia románica aislada en la distancia cual un detalle de pintura clásica.

—“Nosotros —dice Baixeras— estamos siempre volviendo a Segovia. Las andanzas de la vida te llevan de acá para allá, pero siempre estás retornando a Segovia”.

La ciudad de Sao Paulo les ha parecido monstruosa, un verdadero impacto. Algo que no se puede uno imaginar, aun habiendo leído sobre ello, porque no cabe en el relato de una crónica o en el campo visual de una fotografía.

—“Te choca todo, pero especialmente los contrastes, la grandiosidad y la dureza de la metrópole. Todo al mismo tiempo... es abrumador”.

Baixeras y Mon Montoya son dos artistas españoles, jóvenes en edad pero seguros ya en sus realizaciones. Están exponiendo en la XIV Bienal de Sao Paulo.

La Bienal... bien, otro gigante dentro de la gran ciudad. Más de un centenar de artistas, casi veinte países... Las tendencias de mayor arrojo. La búsqueda "casi desesperada" de la originalidad. La protesta contra la situación caótica del mundo contemporáneo, del urbanismo, de la cultura de masas, de la contra-cultura (si es que ello existe)... Estar en la Bienal es una consagración y una aventura. Es hacer de lo artístico un arriesgado juego existencial en el que autores, observadores (público, críticos, etc.) y obra se entrelazan, se mezclan, debaten tendencias y métodos, cuestionan, inquietan y confirman ideas...

Como Segovia no querrá perderse en toda su magnitud y originalidad lo expuesto

por Baixeras & Mon Montoya, nos ahorramos su descripción. Vamos derechos a la entrevista.

—¿A qué se debe el "misterio" que envuelve vuestra "Historia de un Paisaje Convencional"?

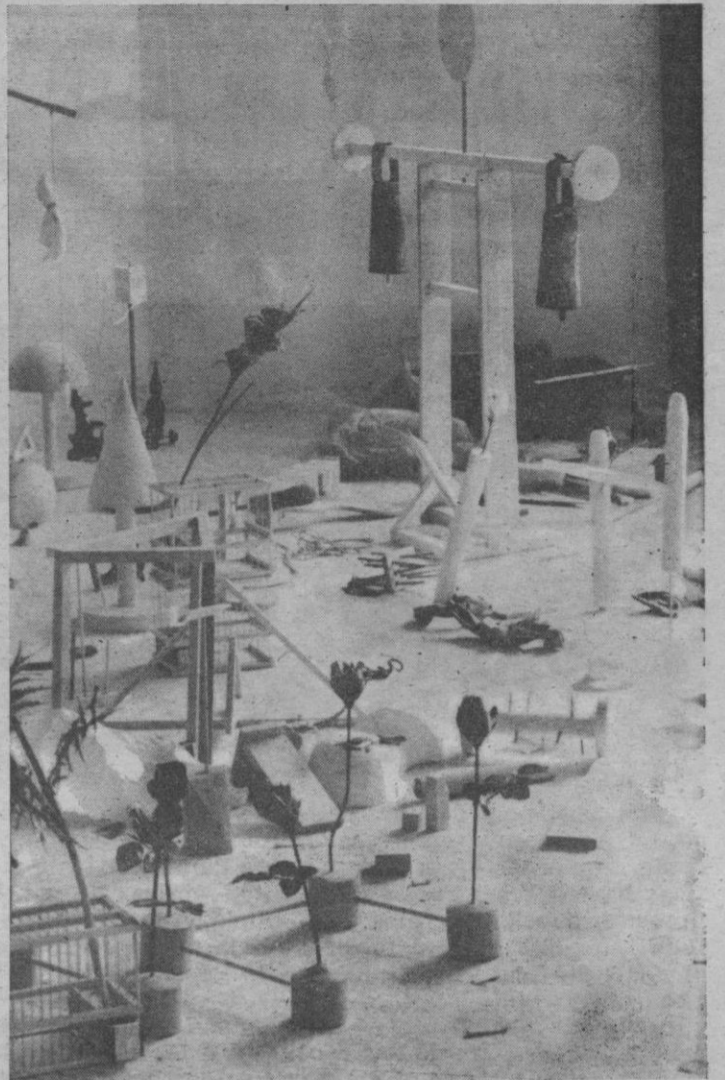
—“Del objeto sobre el medio, del roce sorprendente de una materia coloreada sobre otra. Ese secreto nos sobrecogió. Podríamos llamar al artista de violador del papel con la hermosa convención del color. Pero esa experiencia nos llevará a rechazar todo lo que se aparte de ese primer mundo lúdico. Todos los manierismos académicos y las costumbres artístico-burguesas, ruinas del mundo adulto, quedarán al margen para siempre”.

—¿Cómo ha nacido en vosotros ese repudio por lo académico?

—“Precisamente por la lucha interior con que nos enfrentamos. De un lado están los años vividos durante la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid, de otro el convivir con los compañeros de generación. Replanteamos cuestiones de estudio. Era necesario crear nuestra cultura, la cultura que nos defendería de nuestros antagonistas. No queremos ser de la veta brava, ni primitivos, ni puristas”.

—¿Con ello iba implícita la necesidad de justificar un sentimiento?

—“No. No pretendíamos esto, pues por encima de lo



La participación de los pintores afincados en Segovia representa la oportunidad de contemplar un mundo rico en motivos y naturaleza.

poético y de lo literario estaba la plástica, el misterio de lo que no significa (nosotros sabíamos que uno de los secretos más importantes de nuestra actividad era su falta de significado aparente) y menos aún una necesidad informativa”.

—¿Por qué "Historia de un paisaje"?

—“Porque de la misma manera que los hombres parcelan, transforman, enjardinan, acumulan elementos extraños, destruyen o planifican el paisaje, nosotros dominamos, poseemos, creamos y transformamos la naturaleza realizando, dentro de un límite espacial, un paisaje que queremos estudiar plásticamente ya que es nuestra forma acostumbrada de conocimiento e interpretación. Pero lo nuestro no se trata de abstraer, sino más bien de sintetizar la más elaborada visión intuitiva de nuestro entorno”.

—¿Es verdad que habéis distribuido en la Bienal un "manifiesto"? Y, preguntaríamos más, ¿de qué carácter?

—“Pues poco más o menos lo que acabamos de decirte”.

Objeto de atención y de curiosidad popular, el "Paisaje Convencional" de Baixeras y Mon Montoya permanecerá en la Bienal hasta finales de noviembre, después posiblemente Brasilia y el re-

greso a España ("estamos siempre volviendo a Segovia") donde llegará coronada por el aplauso de las miles de personas que visitan esta singular muestra, una de las más importantes del mundo en su género.

(Fotos Aurelio M.)

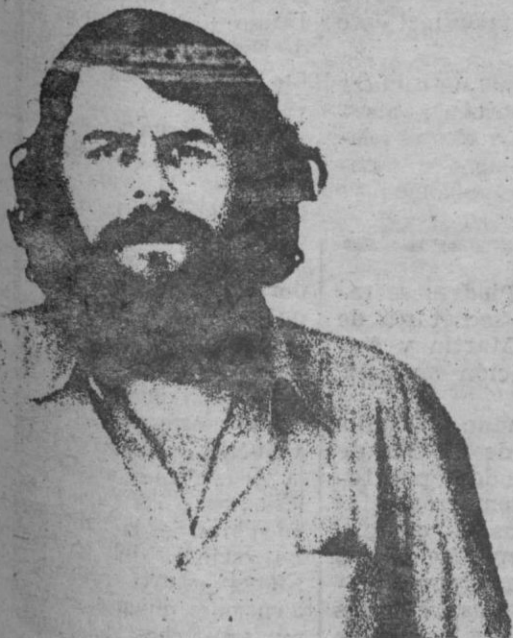


## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,45 y 10,30, estreno, color: **ELLAS LOS PREFIEREN...** LOCAS. José Sacristán, Tere Velázquez. 18 años. Mañana, a las 4, doble menores: **TARZAN EL JUSTICIERO** y **Y LES LLAMABAN SATANAS.** 7,45 y 10,30, último día: **ELLAS LOS PREFIEREN...** LOCAS.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,45 y 10,30 y mañana, 5, 7,45 y 10,30. Último día: **7 MUERTOS POR PRESCRIPCION FACULTATIVA.** Michel Piccoli, Jane Birkin, Charles Vanel. Color. 18 años.

**VICTORIA.** Sala especial. Hoy y mañana, 7,45 y 10,30: **BABY LOVE** (Piel joven). Lynda Hayden. V. O. subtitulada. 18 años.



Mon Montoya y Baixeras, en la Bienal



## ACTIVIDADES LABORALES

PRIMERAS GESTIONES PARA CONSTITUIR EL SINDICATO INDEPENDIENTE DE PAPEL Y ARTES GRAFICAS



Con asistencia de unas setenta y cinco personas se celebró ayer tarde, en los salones de la AISS, la anunciada reunión de los trabajadores de Papel y Artes Gráficas en todas sus ramas (imprenta, fábricas de papel, librerías, papelerías, fotógrafos, encuadernación y filatelia) con la finalidad de llegar a la posible constitución del Sindicato Independiente de Papel y Artes Gráficas de Segovia.

Actuó de moderador de la misma Mariano Rodríguez, quien después de dar a conocer a los asistentes la finalidad de la reunión, mantuvo un cambio de impresiones con los trabajadores de estos sectores; posteriormente se llegó al acuerdo de nombrar una junta provisional encargada de gestionar la constitución de dicho Sindicato y su futura unión con sindicatos de otras provincias, para llegar en su día a la constitución de una Federación Nacional.—(Foto Aurelio M.)

### CONSTITUIDO EL SECRETARIADO DEL SINDICATO DE COMERCIO DE CC.OO.

El Secretariado del Sindicato de Comercio de Comisiones Obreras ha celebrado reunión constitutiva.

Se acordó proponer a los sectores de comercio ya constituidos de USO, UGT y CNT y a cualquier sector no formado en estas centrales y sobre todo a los trabajadores de comercio de Segovia no afiliados a ninguna organización que les represente, a formar una coordinadora de trabajadores de comercio, que sin ninguna sigla, represente a todos y cada uno de los que laboran en esta profesión.

Se subrayó que Comisiones Obreras es consciente de la grave situación económica por la que atraviesa la nación y Segovia en especial.

Se comentó la necesidad urgente de agua para nuestra ciudad, como sea y donde sea, pues la instalación de industrias aparte de evitar en una gran mayoría la emigración de los segovianos, potenciaría de forma extraordinaria al comercio de Segovia, con más puestos de trabajo.

Hubo acuerdo en solicitar una reunión conjunta con los representantes del empresariado de comercio de la Federación Empresarial Segoviana.

Se puso de manifiesto que los dos sectores siguen en pie uniéndose al planteamiento que va a presentar al Ministerio de Comercio el Sindicato Nacional de Comercio de CC.OO., que entre otros serán: hora tope de cierre, siete de la tarde; ley de comercio; única ordenanza de comercio; formación profesional titulada; revisión, antes del 9 de enero de 1978 del decreto-ley sobre libertad de horarios; actualización de las categorías profesionales; sábado tarde libre que obligue por igual a los grandes almacenes y al pequeño comercio familiar que es el causante, como en el caso de nuestra ciudad, de que no haya acuerdo en un cierre general.

### CC. OO. EN "VICASA"

En el salón de actos del Ayuntamiento de San Ildefonso tuvo lugar la elección de los representantes de CC.OO. de la fábrica "Vicasa", con el siguiente resultado:

Secretario general, Gabriel González Marugán; se-

## Embargo de bienes a la «Cooperativa San Frutos»

Para responder al pago de las deudas con uno de sus proveedores

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Segovia ha hecho público un edicto sobre los autos de juicio ejecutivo a instancia de don Andrés Reguera de Mateo contra la "Cooperativa San Frutos", en reclamación de cantidad.

Como consecuencia de ello, se anuncia para el próximo mes de noviembre la venta en pública subasta de bienes embargados a dicha cooperativa, que corresponden a diversos utensilios propiedad de aquella, por un valor total de 298.000 pesetas, más los derechos de traspaso de los locales de la cooperativa en el polígono de San Millán, que se tasan en 700.000 pesetas.

## Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo miércoles, día 12, de las 8 a las 12 horas, afectando a los centros de transformación de AVIGASE, La Garantía, don Saturnino Horcajo, don Vicente Leal, señor Arrieta, don Teodoro Casado, Los Viveros, Granitos Sangar, J. Horcajo, don Marcelino de Andrés, Zorroclín, don Claudio de la Fuente, don Antonio Alvarez, don Felicitó Polo y los pueblos de La Lastrilla, Tizneros, La Higuera, Brieva, Bernuy de Porreros, La Mata de Quintanar, Basardilla y Zamarramala. Segovia, 11 de octubre de 1977.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

cretario de organización, Modesto García Piedra; secretario de finanzas, Segundo Nieto Arenas; secretaria de prensa y propaganda, Francisco Pascual Martín y Antonio Delgado Sanz; secretario de formación sindical, Antonio Martín del Río.

A continuación se estableció un animado coloquio, donde se puso de manifiesto la actitud de CC.OO. de cara a las elecciones sindicales, entendiéndose por todos los asistentes que lo más unitario y democrático es la concurrencia a ellas en unión con todos los compañeros de lucha y de clase, ya sean independientes o pertenecientes a otras centrales que tengan como objetivo prioritario la defensa de los intereses de todos los trabajadores de la fábrica y la lucha por conseguir la unidad obrera, con independencia de las ideologías que cada uno quiera o no profesar.

## Comunicados de grupos políticos

### REPULSA DE LA D.C.C. POR LOS ASESINATOS DE VIZCAYA

Ante la noticia del asesinato del presidente de la Diputación Foral de Vizcaya y de los dos guardias civiles de su escolta, el Consejo Político de la Sección Provincial de Segovia de Democracia Cristiana de Castilla expresa su más enérgica repulsa ante tal hecho y condena de nuevo la violencia desenfre-

nada, sean quienes fueren los autores del criminal atentado, que no tiene otro objeto que desestabilizar la situación política y hacer inviables tanto la implantación del régimen preautonómico en Euzkadi, como la ley de amnistía actualmente en estudio por las cámaras, que ha merecido la aprobación y el consenso de casi todas las fuerzas políticas parlamentarias y extraparlamentarias.

## La Provincia La Provincia

### San Cristóbal de Palazuelos

## El abastecimiento de agua, trabajo comunitario de los vecinos

SAN CRISTOBAL DE PALAZUELOS.—Mañana, miércoles, en el transcurso de un sencillo acto, tendrá lugar la inauguración de las obras del nuevo abastecimiento de agua, con lo que se mejora notablemente dicho servicio.

Es de resaltar que estas obras han sido llevadas a cabo por el trabajo comunitario de todos los vecinos, que han prestado su colaboración total para que las mismas pudieran estar concluidas en el plazo más breve posible.

### MADERUELO

## Homenaje íntimo al Sr. Nieves Borrego

MADERUELO. (Servicio especial de JACOBUS XIMENEZ). Ha visitado esta villa don Julio Nieves Borrego, consejero del Reino y expresidente de la Diputación Provincial de Segovia, cumpliendo la promesa que efectuó a la corporación municipal hace varios meses

La visita tenía un carácter puramente particular y amistoso dadas las excelentes relaciones que le unen a dicha corporación, especialmente

con el alcalde, don Santiago Bayo Martín.

El señor Nieves Borrego llegó acompañado de su esposa, y la recepción tuvo lugar en el salón del Ayuntamiento, donde les esperaban los concejales, don Enrique Lorenzo Benito y don Isidoro García de Diego, así como el secretario, don Santiago Jiménez Sánchez.

Posteriormente se hizo un recorrido por las calles principales de la villa, contemplando la historia que reviste este conjunto monumental, de cuyas bellezas era ya conocedor el señor Nieves Borrego, quien prometió apoyar los deseos de restauración de alguno de ellos, que están sumamente necesitados.

Posteriormente se celebró un almuerzo en un típico lugar de la villa, al que asistieron los visitantes y las esposas de los miembros de la corporación. La estancia del matrimonio Nieves estuvo rodeada de atenciones quienes se mostraron satisfechos del homenaje de carácter íntimo que se les tributó.

# UN BILLON CUATROCIENTOS MIL MILLONES, PRESUPUESTO DEL ESTADO PARA 1978

A esta cifra hay que añadir 1.250.000 millones de la Seguridad Social

Madrid, 11.— El ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, anunció ayer que los presupuestos generales del Estado para 1978 serán de 1.400.000 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 24,3 por 100 sobre los del año anterior (incluidos créditos extraordinarios). Por otra parte, el presu-

to de la Seguridad Social, que ha sido recortado en unos 100.000 millones, se cifra en 1.250.000 millones de pesetas. Ya que los presupuestos se presentarán este año globalizados por primera vez en la historia, las consignaciones ascenderán a un total de dos billones seiscientos cincuenta mil millones de pesetas. Los recortes del Ministerio de Hacienda a las cantidades solicitadas han sido de unos 400.000 millones de pesetas.

Sobre otros temas de actualidad, el señor Fernández Ordóñez dijo lo siguiente: "Las reuniones económicas de la Moncloa son una prueba de madurez de los partidos y fuerzas políticas del país.

Destacó que el aumento del 22 por 100 en la masa salarial supone una labor de contención de este capítulo, que ha de incidir en una baja de los niveles de inflación. Este sacrificio será mayor por lo que respecta a los primeros meses, en los que la inflación será mayor del 22 por 100, pero al final del año ya se alcanzarán unas tasas menores.

La tasa de inflación —en opinión del ministro— quedará este año por debajo del 30 por 100, será del 16 por 100 al finalizar 1978 y se reducirá al 10 por 100 un año más tarde. Destacó que la contención de precios iba a ser realidad.

El Ministerio de Educación pide 241.000 millones de pesetas para su presupuesto de 1978 —dice Logos de fuente competente— y el de Hacienda se lo ha recortado dejándolo en 130.866 millones. Ha sido el Ministerio menos "recortado" en sus peticiones.

Como el presupuesto general no llega para las necesidades de este Ministerio, se ha elaborado otro adicional como propuesta, por una suma de 36.000 millones, para personal docente, comedores y transportes, construcciones de urgencia y política científica.

## Presidencia del Gobierno atiende las peticiones de «OCU» sobre los contadores telefónicos

Madrid, 11.—La Presidencia del Gobierno ha dirigido un oficio a la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) por el que se comunica oficialmente que ha sido trasladado a la comisión nacional de metrología y metrología su escrito del 29 de septiembre último, para que dicho organismo estudie el asunto con urgencia y proponga, en su caso, la adopción de medidas que resultaren procedentes.

En dicho escrito, la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) solicitó de la Presidencia del Gobierno:

— Que se aplicaran a la Compañía Telefónica las sanciones previstas en el ordenamiento vigente por razón de haber introducido y estar usando en España para la tarificación del servicio público del teléfono, aparatos cuyo prototipo no ha sido sometido a la aprobación de la Presidencia del Gobierno.

— Que se señalase un término perentorio a la Compañía Telefónica para que, en obligado cumplimiento de lo que la ley ordena y dentro del plazo perentorio que la Presidencia del Gobierno señale, proceda a presentar los prototipos para su aprobación y, una vez obtenida ésta, presentar igualmente a verificación.

## EN POCAS LINEAS

«Suárez debe entender que un gobierno de coalición con el PSOE —sin tener que renunciar a participaciones de la minoría vasco y catalana, con características bien definidas— es algo que puede y debe dar la estabilidad necesaria a corto y medio plazo a este país para el tiempo constituyente». En estos términos se expresó ayer Juan Luis Cebrián, director del matutino madrileño «El País», en el Club Siglo XXI, en la apertura del ciclo «Constitución, economía y regiones».

La Junta Central de Médicos de la Seguridad Social, compuesta por diez miembros, uno por cada agrupación regional, ha presentado su dimisión ante el Consejo General de Colegios de Médicos por lo que considera falta de operatividad de la misma, ya que carece de fuerza ejecutiva.

Unos quince minusválidos que desde el pasado sábado mantienen un encierro en una parroquia del barrio de San Blas, en Madrid, han dirigido un escrito a la Presidencia del Gobierno en que exponen sus principales reivindicaciones: inclusión de todos los minusválidos en la Seguridad Social y puestos de trabajo o, en su defecto, la percepción del seguro de paro igual al salario mínimo interprofesional.

Setenta y tres cerdos enfermos han sido vendidos al matadero industrial de Porriño (Orense) y otros 63 fueron intervenidos antes de que la venta fuese culminada, según denuncia presentada ante la Guardia Civil por el veterinario, José Rodríguez Rodríguez.

Los centros militares no comprarán revistas de grupos políticos o sindicales

Madrid, 10.— El Estado Mayor del Ejército ha dictado una orden por la que se prohíbe la adquisición por las unidades y organismos militares de todos aquellos medios de difusión que sean órganos de expresión de partidos o asociaciones de carácter político o sindical, informa Cifra.

Análogamente se prohíbe al personal militar introducir en los recintos, establecimientos, naves y buques de las fuerzas armadas, los medios de difusión citados, así como hacer pública ostentación de los mismos.

Quedan exceptuados del cumplimiento de esta disposición los estados mayores u organismos que, en razón de sus funciones vengan obligados al conocimiento de estas publicaciones.

Esta tarde llegarán los Reyes y el Presidente de Méjico a Las Palmas

Las Palmas, 11.— Para las seis de esta tarde (hora insular) está prevista la llegada al aeropuerto de Gando, Gran Canaria, de SS. MM., los Reyes de España y del presidente de Méjico, señor López Portillo, a quien acompaña su esposa.

Es la primera jornada de un viaje, que para el mandatario mejicano tiene como objetivo asistir a una serie de actos que se celebrarán con motivo del "Día de la Hispanidad", y para los Soberanos españoles, representa la primera etapa de un recorrido por todo el archipiélago que incluye una visita a la pequeña isla de La Graciosa. Cifra.

## Muerto de un tiro el conserje de un hotel

Madrid, 11.— El conserje de noche del hotel «Claridge», Ricardo Buenadicha, de 63 años de edad, falleció a primera hora de la madrugada de un disparo en la cabeza, realizado por un individuo, que en compañía de otros dos, penetraron en el hotel con ánimo de robar.

Mientras el vigilante de noche Felipe López Cuenca se encontraba en el suelo, amenazado por uno de ellos que iba armado con una escopeta de cañones recortados, y el recepcionista se disponía a hacer entrega del dinero de la caja, Ricardo Buenadicha, atacó con un palo al joven armado quien disparó sobre él a quemarropa.

Los atracadores huyeron, una vez conseguido el botín, consistente en 6.000 pesetas.— Cifra.

## NUEVO ATENTADO EN EL CINE LUCHANA

Madrid, 10.— Un coctel Molotov fue arrojado a primeras horas de la madrugada, desde un Seat 600 de color blanco, contra el cine Luchana, donde se proyecta la película «Camada negra».

**HIGARSA**  
Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo

**¡IMPORTANTE!**  
casa de cestas de Navidad líder en su tema, gran capacidad de producción. Interesa distribuidor introducido en bares de la zona con organización (aunque sea pequeña) de ventas y reparto a ser posible propia. Llamar a los teléfonos 93-3011046 y 93-3024225, preguntar señor Colomer, de 6 a 9 horas.

## BACHILLERES AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS 551.880 PTAS.

PRIMERA CONVOCATORIA LIBRE, centralizada para cubrir 250 plazas vacantes (B. O. del Estado 1-X-1977) en el CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA). Esta convocatoria es EXCEPCIONAL, UNICA, y nada tiene que ver con las que se anuncia por provincias para Auxiliares 2.ª, Auxiliares Asistencia, etc. Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Sólo españoles, AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite). Título: Bachiller superior (o equivalente). UN SOLO EJERCICIO ESCRITO (ninguno oral) que puede prepararse perfectamente desde su misma casa (no se exige mecanografía, ni contabilidad, ni idiomas). Destinos: Madrid y provincias. Magníficas retribuciones y porvenir (véase GUIA): 427.252 pesetas. Jornada normal obligatoria (sólo mañanas) 551.880 pesetas con prolongación jornada. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

Infórmese (CUANTO ANTES) gratuitamente y sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y sus señas). Dirijase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4 - Teléfonos 4459288 y 4459335.

Pequeña noticia

## AGUA, LLANTO Y POESIA

No estoy seguro si ahora se enseñan esas cosas, o también han variado. De pequeños aprendimos aquello de los cambios de estado, de los ciclos del agua, y del sólido, líquido y gaseoso. Con respecto al sólido le llamábamos hielo, y, no inventados los cuba-libres, (sin inventar aún), el hielo nos parecía materia adecuada para patinar.

El hielo, agua al fin, sirve aún para patinar, y en todos los sentidos. En el sentido técnico, en el sentido político, y en el sinsentido que nos agobia. Ya una vez hablamos del agua, hablar por hablar, que hablar de otra forma a nada lleva, y de nuevo andamos con el problema. Y es que todos necesitan dar su opinión, para que se les note, valga o no valga, como ese señor que se pasa las noches escribiendo de lo que otros escriben, y no ya por vanidad, sino por precio. Que así le sale.

Total: que el Mediterráneo estaba descubierta y que esos hombres nuevos, salvadores de epopeya, resulta que ni eran nuevos, ni salvadores, y su epopeya se reduce a la vendimia del sur de Francia. Y me voy con mis amigos, bolsa de pipas de peseta que nunca se acaba y chato de vino casi caña. Y va un amigo y dice:

—Si del pantano salen cien y a los depósitos llegan cincuenta es que los otros cincuenta se pierden por el camino. Luego hay una fuga.

—Eso es elemental, que diría el policiazo inglés. ¿Y dónde paran los cincuenta que se pierden?

—En el acuífero de Madrona.

Otra vez elemental, y lógico. Conclusión a la que se llega sin necesidad de las calculadoras esas que se compran más baratas en Canarias y que tienen memoria.

Y volvemos al Aristóteles, y a los silogismos, que ha llovido y nevado desde entonces. Y llegamos a una conclusión aterradora: ¡Si tapamos la fuga del pantano nos cargamos el acuífero!

—Pero los de Madrona sólo tienen agua una hora al día. Dijeron de abrir pozos (lagarto, lagarto, que eso de pozos o de acuíferos son palabras que traen cola) pero ni la mitad de los vecinos estaba dispuesto al apoque. Y uno abrió un pozo, al ladito del pueblo, y no veas los caudales que saca.

—¡Toma, como que vienen del pantano y de su fuga! Y encima crecen hierbas africanas, para que los técnicos, los políticos, los gerentes y demás tengan algo que pensar...

—Yo digo lo que digo, y lo que digo queda, que son palabras castellanas: A caballo regalado, no le mires el diente. Y el regalado, con la de, que no soy ministro.

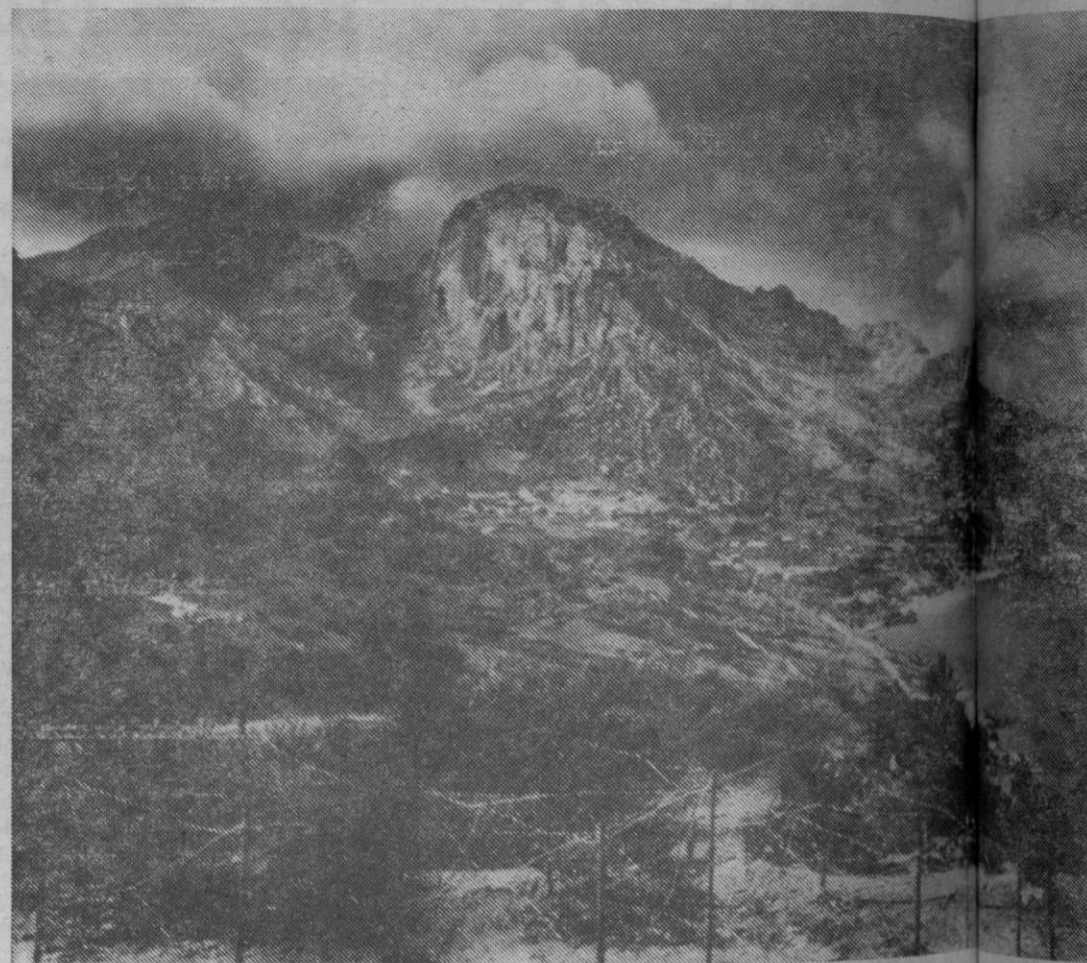
Y no hace falta otra cosa para cerrar la conversación y pasar al atentado de Vizcaya, y llorar un poco, que ni indignación le queda a uno ante tanta incompetencia, compadres, desfachatez y cara dura, que ni con palabras bonitas adornan, porque no saben ni eso. Que parece mentira estén los monasterios trapenses faltos de vocaciones con tantos y tantos que precisan no ya horas ni semanas de meditación, no ya ejercicios espirituales, sino definitivamente encierro expiatorio por sus pecados, por sus complacencias, por sus cobardías, por sus incapacidades, por sus ventas y por sus ignominias.

Pero ya se sabe que en eso de la política la literatura poco tiene que ver, que todos leen, y al dictado. Una pena que tampoco las secretarías sepan escribir, que es de ver lo que se leen y lo mal que lo transcriben, que terminaremos teniendo más dialectos que regiones autonómicas o que banderas. Pero la literatura mantiene su absoluto desprecio por la política, y es de ver los sudores de los políticos por apuntarse un premio que sólo es de Alexandre. De él, y de su labor creadora (arrodillate filibustero) y de toda una lengua y una cultura y hasta una generación que en el sentido humanista ha gozado del mayor mérito para el mejor galardón. Y para eso del humanismo no es que sea absolutamente preciso conocer el latín, pero conviene en cierta medida. Y con sólo humanismo, sentido común, honradez de miras y falta de resabios pueden resolverse problemas de acuíferos, o de pozos, mucho mejor que con calculadoras electrónicas traídas de Canarias. Y con menos patinazos.

José Antonio FLOREZ VALERO

CEUTA

## IV.-«La mujer muerta»



Cuando cruzábamos el Estrecho de Gibraltar, un pasajero acodado a nuestro lado en cubierta, gritó:

—¡La Mujer Muerta, nos saluda!...

Fue una auténtica sorpresa encontrárnosla en la costa, recordándose en el azul del cielo, tumbada allí contemplando incansable el firmamento.

—También en Segovia tenemos una montaña que se denomina como ésta.

—Pero seguro que la de ustedes no baña sus pies en las aguas del Estrecho...

—Cierto es, pero tampoco ésta puede coquetear con el Alto de los Leones y Siete Picos.

Al anoecer, ya en Ceuta, unos amigos nos relataron la leyenda de la Mujer Muerta, «caballa».

Si de la segoviana se cuentan varias versiones que oscilan todas entre la mujer que se interpone en la lucha de sus enamorados rivales, o sobre la madre que llena de dolor acude al escenario en donde sabe que sus hijos convertidos en Caines van a combatir, los caballas tienen sobre su montaña predilecta, una hermosa leyenda mitológica que dice así:

«Hércules uno de los dioses del paganismo (tan ligado a la historia sevoviana), hijo de Júpiter y de la ninfa Alomena, en sus andanzas terrenales, descubrió a una bellísima mujer llamada Septa de la que se enamoró perdidamente, y a la que declaró su amor un atardecer, en el trecho de tierra que unía entonces a Europa y África.

El lugar era paradisiaco, y especial también para enamorados, puesto que lo ocultaban a las miradas ajenas por el norte al monte Calpe, y por el sur el monte Abyla. Así podían estar tranquilos en sus entrevistas amorosas.

Un atardecer Septa, se atrevió a pedir al enamorado Hércules:

—Házme gigante como tú, para poder amarte con la intensidad que mereces.

Hércules fascinado con la idea, olvidó la promesa hecha a Tudec, rey de los Tartessos, consistente en que sólo él disfrutaría del beneficio divino en toda la extensión que pudiera abarcar un gigante subido y apoyado en los montes Calpe y Abyla.

Hércules complació a la mujer amada, y ya gigantes los dos, fueron en su unión tan felices, que Hércules decidió abandonar para siempre la morada de los dioses, y establecer en aquel paraje ideal su hogar, cuyos muros se apoyarían contra los dos montes testigos de su amor, que los ocultarían para siempre de las curiosas miradas de Europa y África.

En un rosado amanecer, Hércules despidióse de Septa y corrió al Olimpo a seleccionar las piedras divinas que servirían para construir su morada.

La transformación de un gigante enciosada, no era una noticia que le llegara a Tudec que llegó pronto a Heliópolis, a donde crecer a Tudec que allí moraba.

—Por muy dios del Olimpo que fueras, Hércules, ha faltado a su palabra y me va a abandonar, por lo que Tudec sin perder un momento se puso en camino. Si Hércules estaba tan enamorado de Septa como decían, ya sabía por dónde atacar.

Después de largas y fatigosas jornadas, encontróse al fin con Septa que con los ojos del firmamento esperaba anhela el momento de verlo. Hércules, deseaba ser feliz en aquel lugar en donde África y Europa se abrazaban.

Septa, enamorada de Hércules, le dijo a él en todo momento, respondió:

—Lo siento Tudec, te voy a abandonar, pero me voy a Hércules, quien llegará de un momento por los caminos del cielo.

Tudec entonces miró a Septa que Hércules no volvería.

—Septa querida, ¿qué quieres que haga? ¿Quieres que me vaya a los dominios de Neptuno. Pero no debes preocuparte por la feliz reina de los Tartessos.

Septa al principio se negó, pero más tarde empezó a dejarse convencer, pero más tarde empezó a dejarse convencer por la verdadera ladera interpretada como el Atlántico, se consolaba con los mares que Tudec entonces se puso a llorar.

Así, en amorosa despedida, Hércules que impaciente bajaba del Olimpo, cuando el carro de la Aurora, tirado por los caballos Aetón, Fleagón, Eous y Pirois.

Fue inútil que Septa le rogara que se quedara, a quien creía que se iba a ir con tanta fuerza que le sepultó en la tierra. Pero al mismo tiempo un profundo corte en el Atlántico acababan de mezclarse, corriendo hacia Hércules.

«¿Qué podía hacer la mujer que se bañaran en las encrespadas aguas del Atlántico y la sucesión de accidentes geográficos que se formaron en la montaña.»

Y así ha quedado en la península de navagantes y amor imposibles los montes caballas.

Maria Díaz Garrido Laguna Asensi

Conozca la Ley

## ¿Hay obligación de tapar una ventana abierta a un predio después de veinte años?

El ejercicio de la profesión me deparó recientemente participar en un interesante caso, en el que el dueño de una casa, que tenía una ventana abierta a un huerto vecino desde hacía más de cien años, se vio obligado a cerrarla por no haber adquirido la servidumbre de luces por usurpación.

Para entender el motivo de esta sentencia, debemos antes explicar que las servidumbres, o derechos que adquieren unos inmuebles sobre otros, pueden ser continuas o discontinuas, aparentes o no aparentes, positivas y negativas. Son continuas las que se disfrutan permanentemente, como la de luces, y discontinuas, las que se utilizan a veces, como el paso. Aparentes las que se ven, como un camino, y no aparentes, las que no ven, como la de vistas. Finalmente, son positivas las que obligan al predio sirviente a soportar algo, como dejar pasar por el mismo, y negativas las que le prohíben hacer algo, como no poder levantar una altura para no quitar las vistas.

Pues bien, el artículo 537 del Código Civil señala que las servidumbres continuas y aparentes pueden adquirirse a los 20 años de su uso, y el 538 agrega que el tiempo empezará a contar en las positivas desde el día que empezaron a usarse, y en las negativas, desde el día en que el predio dominante prohibió hacerlo, sin que se le obedeciera.

Ahora bien, según numerosas sentencias del Supremo, si la ventana está abierta en una pared medianera, o en una pared que pertenezca al huerto o terreno colindante, la servidumbre se entiende que es positiva, pero si está abierta en una pared que pertenezca por entero o la casa o vivienda de la que forma parte, es negativa y el tiempo de prescripción empieza a correr el día en que se pide al dueño de la misma que la tape.

En el caso de referencia, aunque la ventana se había abierto hacía 100 años, la pared pertenecía por entero a la casa de la que formaba parte, de manera que era considerada como negativa, y el tiempo para la adquisición de la servidumbre no había empezado a correr hasta el momento de iniciarse el pleito con la petición de que la tapasen.

Gonzalo Fresneda

Publicaciones

## UNA VISION ACTUAL DE «LA BIBLIA»

No existe libro alguno que haya ejercido una influencia tan grande y decisiva en el desarrollo de nuestro mundo occidental como «El Libro de los Libros: La Biblia».

Sin embargo, ¿cuántos hemos ido más allá de un conocimiento superficial y fragmentario? ¿cuántos tienen una visión de conjunto de lo que La Biblia nos narra, no sólo éste o aquel episodio, sino la epopeya completa del pueblo escogido, el perfil de Cristo el Antiguo y Nuevo Testamento? Esas preguntas han impulsado a Sedmay Ediciones a emprender la publicación de una «visión actual de La Biblia», preparada por un equipo de más de veinte artistas, teólogos y artesanos, la cual:

1) Contiene los principales acápites bíblicos desarrollados y explicados con un texto donde se respeta al máximo la fuente original, pero se la sintetiza y simplifica.

2) Cuenta la historia completa a través de imágenes y en una secuencia clara y vistosa: Los escenarios han sido fotografiados en color en pasajes naturales, los personajes han sido dibujados, reproduciendo minuciosamente las vestimentas y utensilios de la época.

3) Los edificios y templos del pasado que ya no era posible fotografiar en ríen alguno de la tierra, se han reconstruido maquetas a escala, de acuerdo a las descripciones de los últimos descubrimientos arqueológicos.

La colección lanzada por Sedmay Ediciones, se presenta en fascículos coleccionables. Los diez primeros completan el libro de «Génesis». Luego vendrán «Exodo», «Reyes», «Macabeos», y así en adelante.

### Cuerpo Especial de Gestión de Hacienda Pública

Especialidad de Inspección

Próxima convocatoria. Se prevén tres convocatorias sucesivas de 500 plazas cada una. Ambos sexos. Título, 3 años de carrera universitaria. Preparación en Segovia por funcionarios del Cuerpo Especial de Gestión. Informes: Delegación de Hacienda. Sr. De Pablos, horas 5 a 7,30.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EL CRIMEN DE HOY

En la casa número 21 de la calle del Marqués de Santa Ana, se ha cometido un horroroso crimen que ha producido honda sensación, ignorándose aún los móviles.

La víctima es una agraciada joven llamada Concepción N., que vivía maritalmente, en el citado domicilio, con un individuo llamado José Soler.

Del suceso no se tienen más noticias que las siguientes: Esta mañana, poco después de las siete, salió de la casa Soler. La portera de la casa, que ya por la noche escuchara extraños ruidos en el cuarto de éste, al verle salir a desusada hora, tuvo una sospecha y subió a las habitaciones, que estaban abiertas, encontrándose en una, sobre una cama, el cadáver de Concepción.

Esta encontrábase envuelta en una sábana y cubierta de sangre. Su cuerpo tenía cinco profundas heridas producidas con arma blanca. Las heridas estaban situadas una en el cuello, dos en las ingles y otras dos en los antebrazos. La infeliz Concepción tenía amordazada la boca con un pañuelo.

Avisado el juzgado de guardia inmediatamente, decretóse el traslado de la muerta al depósito judicial.

José Soler, a quien se acusa como asesino, no ha vuelto por la casa, ignorándose su paradero. La policía, como es natural, sigue la pista.

Calcúlase que el crimen debió cometerse a las dos de la madrugada.

LIMOSNA A LOS POBRES

Siguiendo la costumbre semanal, hoy se ha repartido en el palacio episcopal, la limosna a cerca de 400 pobres que invadían la plaza de San Esteban.

No podemos menos de hacer un comentario a la noticia: Es verdaderamente horrorosa la cifra en una población que, como Segovia, tiene un corto número de habitantes. Esos 400 pobres es casi seguro que representan doscientas familias hambrientas.

¿No se puede atajar esta situación, señor alcalde? Ya inició hace tiempo un señor concejal, el asilo de la mendicidad de Segovia. Téngalo en cuenta, señor Higuera.

LA FIESTA DEL PILAR

Los aragoneses residentes en Segovia y los muchos devotos de la Virgen del Pilar que con su limosna han contribuido, celebrarán en la iglesia de San Martín, de esta ciudad, la fiesta de su excelsa Patrona, con una salva al oscurecer del sábado 11, y el domingo, día 12, misa solemne a las diez y media de su mañana, en la que predicará un reverendo padre misionero del Corazón de María.

## AVISO

MOSA, pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que por motivo de inventario los días 14 y 15 de octubre permanecerá cerrado.

La dirección

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Reforzada la postura nacionalista en Marruecos

El primer ministro marroquí Ahmed Osman, ha presentado al rey Hassan II la lista de su nuevo Gabinete, en el que destaca el nombramiento de Mohamed Bucetta, líder del partido ultranacionalista musulmán Istiqlal, como nuevo

ministro de Asuntos Exteriores, defensor de la anexión de Ceuta y Melilla:

Once de las 22 carteras del nuevo Gabinete siguen en manos independientes, muy próximos al rey; cinco ostenta el partido de Bucetta y cuatro al Movimiento Popular, agrupación conservadora de implantación rural.

## REGRESA A LA TIERRA EL «SOYUZ-25»

Moscú 11.—Dos cosmonautas soviéticos han aterrizado hoy en su nave espacial «Soyuz-25», después de su intento fallido de llegar al laboratorio espacial Salyut-6, que gira en torno a la Tierra, ha informado la agencia «Tass».

La nave espacial soviética aterrizó a las 6,26 hora de Moscú, en una zona situada a 185 kilómetros al noroeste de Tselinograd, en Kazajstán, Asia Central soviética.—Efe.

El ministro del Interior, Benhima, continúa en su puesto, mientras que por vez primera un socialista moderado, Maati Buabid, pasa a formar parte del Gabinete

El nombramiento de Bucetta para la cartera de Exteriores podría agudizar el contencioso argelino-marroquí sobre el Sahara, toda vez que el partido del que Bucetta es secretario general se ha caracterizado en el pasado por sustentar puntos de vista favorables a la recuperación a ultranza de la excolonia española.

## USA no lucharía contra posibles Gobiernos comunistas occidentales

Washington, 11.— Para el consejero del presidente norteamericano, Jimmy Carter, en Asuntos de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, el hecho de que Norteamérica pudiera desarrollar en el futuro acciones encubiertas, destinadas a desestabilizar posibles Gobiernos europeos con participación comunista «sería

algo tan reproachable como pegar a la propia esposa.»

Brzezinski, un profesor universitario de origen polaco, fue entrevistado por el periodista británico Jonathan Power.

Preguntado sobre cuál sería la reacción de Washington en el caso de que los partidos eurocomunistas de Europa Oc-

cidental alcanzaran el poder, Brzezinski responde con lo que podría considerarse como la postura oficial del Gobierno norteamericano sobre este tema:

«En primer lugar, nosotros no deseamos que los partidos comunistas lleguen al poder en Europa Occidental. En segundo lugar, tenemos confianza en que los electorados de Europa Occidental utilizarán su mejor sentido común para preservar los sistemas democráticos y por tanto optar electoralmente por partidos democráticos. En tercer lugar, nosotros tenemos que relacionarnos con el mundo tal y como es.

Por último, el eurocomunismo es un fenómeno altamente diferenciado. Realmente es sólo un lema para los partidos comunistas de Europa Occidental.»

## Indicios de cambio en la postura española hacia el Sahara

Washington, 11.—El Gobierno español ha comenzado a cambiar su postura respecto al Sahara occidental a causa de la presión ejercida por los partidos izquierdistas, informó ayer el diario «The New York Times» en una crónica de su corresponsal en Madrid, James Markham.

Mientras que el Frente Polisario ha llegado a ser el grupo favorito de la izquierda española y especialmente del PSOE, escribe Markham, miembros de la coalición gubernamental de Adolfo Suárez han recibido a representantes del Polisario, y el Gobierno ha comenzado a hablar de «auto-determinación».

## PANORAMICA

mundial



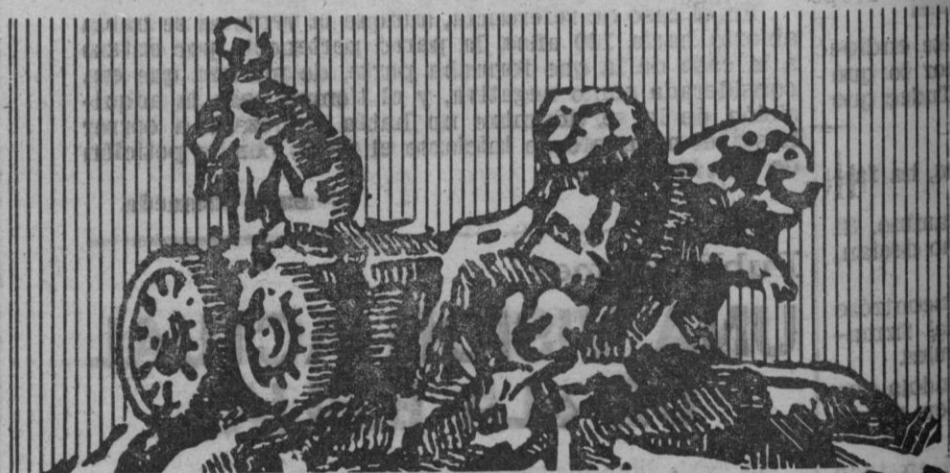
**FILIPINAS:** Un general, tres coroneles y 29 soldados resultaron muertos en una emboscada tendida por rebeldes musulmanes en la isla de Jolo, han informado hoy fuentes militares. El Ministerio de Defensa y el palacio presidencial dijeron que estaban a la espera de informaciones sobre esta emboscada, y que no podían confirmar las muertes. Desde hace tres semanas unidades del ejército vienen efectuando operaciones de limpieza en la zona donde ocurrió el hecho.

**MEJICO:** Tras once horas de disturbios y un resultado oficial de 14 muertos, las autoridades del penal de Oblatos de Guadalajara controlaron el enfrentamiento ocurrido ayer entre facciones opuestas de reclusos. Las referidas autoridades indicaron que además de los 14 reclusos muertos, otros once resultaron heridos de gravedad y varias decenas más golpeados.

**R. F. ALEMANA:** Un supuesto miembro del «B. N. D.» (servicio secreto de Alemania Federal), fue detenido ayer por los órganos de seguridad de la República Democrática Alemana. Según la agencia de noticias ADN, de Alemania Oriental, al espía, sorprendido «in fraganti», le ha sido abierto un sumario judicial por «numerosos delitos de espionaje contra la República Democrática Alemana».

**PORTUGAL:** La dimisión del ministro de Negocios Extranjeros Medeiros Ferreira, es un síntoma de la crisis interior del Partido Socialista (PS), actualmente en el poder. Entretanto, asumirá las funciones de aquel ministerio el que fue su primer titular después del 25 de abril de 1974 y actual primer ministro, Mario Soares.

**GRECIA:** Una bomba de fabricación casera hizo explosión esta mañana ante la casa del primer ministro griego, Constantinos Karamanlis, según ha notificado un portavoz de la policía. El edificio, de cuatro pisos, donde reside el jefe del Gobierno, se encuentra ubicado en el centro de Atenas y se halla fuertemente custodiado por la fuerza pública.



# ¡Ven Madrid!

(Zona Princesa)

Apartamentos, pisos y oficinas en régimen de comunidad de propietarios

- \* Ya en construcción de primerísima calidad.
- \* Venta en escritura pública.
- \* Inscrito en registro de la propiedad.

Sin riesgo y a precios de comunidad 40% de entrada y resto en 30 meses

- \* De un total de 210 unidades, cubierto más del 90%.

Octubre: Última oportunidad

Información y venta: Edificio ALDAN, c/ Conde Duque Nº1 - 1º E, Madrid 8. Telfs.: 248.08.92 y 248.02.84

# Aquí, todos los DEPORTES

## FRONTENIS

### Las parejas inscritas en el II Trofeo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Como ya adelantábamos ayer, 18 han sido las parejas inscritas en el II Trofeo EL ADELANTADO DE SEGOVIA de frontenis, que comenzará a jugarse mañana día 12, por el sistema de liga.

Ofrecemos a continuación la forma en que las parejas han quedado integradas en los dos grupos constituidos:

#### GRUPO PRIMERO

José A. García Prieto - Andrés Matesanz Sanz.  
José Gallego Vicente - Segundo Sanz Velasco  
Enrique Camiruaga de Diego - Agapito Simón Abad  
Marcelino de A. Cuadrado - Federico Fdez. Martín  
Pedro González Torices - Abilio Sanz Velasco  
Antonio Fuentetaja - David Fuentetaja  
Alejandro Gómez - Alfonso Martín  
Pedro Marugán Gómez - Francisco Salcedo Luengo  
Enrique de los Frailes Sanz - Sabino Gómez García

#### GRUPO SEGUNDO

Bernardino Tierno - Miguel García  
Miguel Angel de Pedro - Angel Ramos  
Julián López - Bonifacio Herrero  
Manuel García Rivilla - Tomás Rivilla  
Julián Rubio Ruiz - Claudio Valverde Aguado  
Marcos Trapero - Angel Fuentetaja  
Pedro Matarranz - Alfonso de la Fuente  
Alfonso Gutiérrez Martín - Evaristo Otones de Pedro  
Juan Olmos - Miguel Olmos

### El Cantalejo empata a tres goles con el Horche (3-3)

En un gran partido, el C. P. Cantalejo pierde un punto en el Hoyal, ante un gran rival. A pesar de que hacen unos grandes encuentros, los cantalejanos no tienen la suerte de su mano, particularmente me refiero a los señores colegiados, que hasta ahora les han favorecido muy poco. La tarde, espléndida, con bastante público; además, se desplazaron bastantes seguidores de Guadalajara para animar a su equipo.

Empieza el partido atacando los visitantes; en el minuto 10 hay una falta dentro del área con un malentendido de la defensa local y es Julián el que marca el primer gol de la tarde. Hay varios avances por parte de los propietarios del terreno pero sin consecuencia. En el minuto 20 un tiro de José es desviado, de cabeza, por Chocolate y el balón va fuera del alcance de Balta, marcando en propia meta el 0-2. El Cantalejo no se desanima y a los 43 minutos es Gerardo, que había sustituido a Siso, el que acortaría distancias. Con este resultado de 1-2 se llegaría al descanso.

En la segunda parte sale el Cantalejo con intenciones de dar la vuelta al partido, jugando el balón con gran movilidad y coraje. A los 15 minutos Julio regatea a dos contrarios, lanza un gran disparo y marca el gol del empate. Minuto 35, tercer tanto local; marcaría Zamorro de Cabeza, en un buen centro de Eusebio. Cuando ya parecía que el partido estaba sentenciado a favor de los locales, José, desde muy lejos, de un gran disparo marca el tres a tres definitivo.

El árbitro, señor Herranz, muy mal. Al final del partido hubo un pequeño alboroto contra él por expulsión de Valentín, portero suplente, por estimar que le había insultado cuando se dirigía a los vestuarios.

#### ALINEACIONES:

Horche: Julio; Jiménez, Angel, Antonio; Félix, José; Manuel, Julián, Alvaro, Miguel y Juan. Jesús por Juan; Fernando por José.  
Cantalejo: Balta; Chocolate, Ismael, Lucinio; Fernando, Eusebio; Alfonso, Manolo, Zamorro, Julio, Siso. Gerardo por Siso y Miguel Angel por Alfonso.—I. S.

## BALONCESTO

### Gran encuentro del Imperio, que mereció un resultado positivo (65-63)

Anotadores: Lázaro (4), Muñoz (13), Herranz (11), Santiño (11), Mendoza (4), Peñas (7), J. Carlos (6), Santiuste (7).

27 faltas personales, por 25 de los madrileños.

Eliminados: Santiuste en el minuto 6 y Santiño en el minuto 8, ambos en el segundo tiempo.

#### INCIDENCIAS

Emocionante partido el que ofrecieron el Standard y el Imperio en la cancha madrileña.

Se señalaron dos faltas técnicas. Las dos al equipo madrileño. Una a su jugador número 8, y otra al entrenador que, muy nervioso ante la posibilidad de perder un partido comenzó a protestar, a veces, de una forma nada deportiva.

Los árbitros, señores Gallego y Gómez, realizaron una labor imparcial, aunque en las dos últimas jugadas se equivocaron, perjudicando claramente a nuestros jugadores. En términos generales su actuación fue buena.

El Imperio formó inicialmente con Muñoz, Santiño, J. Carlos, Herranz y Peñas.

\*\*\*

Se viajaba a Madrid con el temor de sufrir una abultada derrota, ya que el Standard ocupó la tercera plaza al finalizar la pasada temporada. Sin embargo, la presunta fácil victoria de los madrileños, no fue tal y desde el primer momento los segovianos lucharon lo indecible por ganar, poniendo muy difíciles las cosas a los locales. Estos, a pesar de todos sus esfuerzos, no lograban despegarse en el marcador que, al comenzar el minuto 19 de la primera mitad registraba un empate a treinta puntos. Al final del primer período resultaría 38-32, debido a unos errores ingenuos de nuestros jugadores.

En el segundo tiempo los madrileños salieron muy fuertes, dispuestos a aumentar su ventaja de una vez por todas, pues no se explicaban los dificultades que estaban padeciendo contra un equipo, sobre el papel, inferior.

Efectivamente, lograron agrandar la diferencia a once puntos (54-43, en el minuto ocho), pero el Imperio no se dio por vencido y supo reaccionar, lo que le permitió empatar a 57 en el minuto trece, e incluso, ponerse dos puntos por delante en el minuto 14. La última fase del partido fue disputadísima: empate a 59, a 61, a 63.

Faltando 7 segundos para el final, un error del árbitro permitió al jugador número 9 -capitán del Standard, Palacios, lanzar dos tiros libres que inclinaron el marcador de la parte madrileña.

Resumiendo mala suerte la del Imperio que mereció traer algo positivo, en este primer encuentro de la presente temporada. Los madrileños se llevaron un buen susto, pero al final fueron también ellos quienes se llevaron los dos puntos.

Destacados:

Lo más importante es que el Imperio se demostró a sí mismo, lo que se puede conseguir cuando se pone afán de lucha y cuando se hace una labor de equipo. Los partidos se ganan con juego de conjunto y apoyo constantes.

Mendoza que se ha incorporado este año a la joven plantilla del Imperio, cumplió bastante bien. El domingo jugó por primera vez con sus nuevos compañeros y es de esperar que se acople definitivamente al equipo.

El próximo domingo, día 16, difícil compromiso de nuestros muchachos que reciben en su nueva cancha (pabellón del colegio menor «Emperador Teodosio») al Alcalá Loreal, equipo que aspira al ascenso y que cuenta en sus filas con varios internacionales juniors. Esperemos que la afición responda.

J. P. I.

#### ELECCIONES PARA PRESIDENTE DEL COLEGIO PROVINCIAL DE ARBITROS DE BALONCESTO

Hasta el día 31 de los corrientes podrán presentarse en dicho Colegio P. (Casa del Deporte, avenida Padre Claret, 12), las candidaturas de cuantos deseen optar al cargo de presidente, para lo que habrán de celebrarse en el próximo mes de diciembre las correspondientes elecciones de acuerdo con el calendario electoral establecido por el Comité Nacional de Arbitros.

Podrá ser elegido presidente del Colegio cualquier ciudadano español que, siendo mayor de edad, no sufra sanción deportiva que le inhabilite y sea o haya sido deportista, al ser posible vinculado al estamento arbitral.

Los árbitros y auxiliares con derecho a voto pueden presentar candidaturas formadas por tres candidatos y suscritas, al menos, por el diez por ciento de los votantes.

Las personas interesadas en esta convocatoria podrán ampliar información al respecto, en la Federación y Colegio Provincial de Arbitros.

### Los técnicos opinan sobre el partido Segoviana-Calpisa

OLIVARES (Calpisa): "La verdad es que veníamos a por un punto y nos vamos con una derrota, la cual considero justa, pero abultada". "El árbitro ha concedido el primer gol después de que el 9 local (Cuéllar II) desplazara para efectuar su remate a nuestro central (Garnacho); en cuanto al penalty puedo decir, porque así lo han manifestado mis jugadores, que la falta existió, pero fuera del área". "El primer tiempo ha sido de dominio local, sin embargo nosotros hemos dominado en el segundo, sin que hayamos sabido aprovecharnos de ello". "Del árbitro no podemos opinar, pero ya le he dicho anteriormente algo de él".

MENDIONDO (Segoviana) (después de unas "aclaraciones" a la forma y el fondo de una noticia que nosotros dimos días pasados sobre su relación con los jugadores, y a las que próximamente daremos contestación en el mismo tono, el entrenador nos dijo): "Hemos merecido ganar, pese a que reconozco que el equipo no está a punto". "La plantilla está justita y tendremos que superarlos". "Hoy Esteban ha creado muchas situaciones de peligro para los contrarios y ha jugado bien". "Creo que hemos ganado bien, el 3-1 ellos se lo han merecido". "Para ganar en cada encuentro todos deben saber que hay que luchar muchísimo, en ese aspecto, hoy, puede que no esté satisfecho". "Con la plantilla que actualmente tenemos no podemos aspirar al ascenso". "Yo tengo que trabajar con lo que me dan y hacerlo lo mejor posible".—J. M."

## El Cuéllar hizo méritos sobrados para vencer en Ciudad Rodrigo

Ciudad Rodrigo: Vaquero; José, Chichas, Ramón, Juan Pedro, Siso; Machicha, Sido, Boliche, Paradinas, Vázquez. En el minuto 74, Modesto entra por Paradinas.

C. D. Cuéllar: Peña; Germán, Daniel, Bravo; Antolín, José Manuel; Lorenzo, David, Pepe, Bocos, Alejandro. En el minuto 65 Domi entra por Lorenzo y en el 75, Mario por Bocos.

Árbitro: Sr. Domínguez de Zamora.

Incidencias: Poco público, tarde fría, amenazante de lluvia; partido con mucha deportividad, por parte de todos los jugadores excepto del árbitro.

Goles:

1-0. Minuto 10. Fuera de juego de dos jugadores del C. Rodrigo, y ante la sorpresa general, marca gol Paradinas y el árbitro lo concede.

2-0. Minuto 55. Fallo del defensa Germán, se cuele el extremo Vázquez, centra hacia atrás y Sido, que sigue la jugada, consigue el segundo gol.

Amonestaciones: Como consecuencia del primer gol, ilegal a todas luces, el árbitro mostró tarjetas amarillas a los jugadores del Cuéllar, Pepe José Manuel, Antolín y Bocos y al entrenador F. Sánchez por pedir calma a sus jugadores. Al minuto siguiente ve la tarjeta Lorenzo, del Cuéllar (según el acta del árbitro, por perder tiempo en el retraso de una falta, cuando lo lógico es que el que pierda tiempo sea el equipo que va ganando).

### COMENTARIO

Partido jugado de poder a poder, donde el Cuéllar ha dispuesto de seis o siete ocasiones claras de gol, fallando unas veces, parándolas el portero en otras, dos tiros a la madera y un penalty fallado y cuando no, pitaba el árbitro desbaratando las jugadas, no dando la ley de la ventaja.

En el minuto 10, después de conseguir el gol el Ciudad Rodrigo y el Cuéllar verse con cinco tarjetas amarillas, todos pensábamos que vendría la goleada y la desmoralización del equipo, pero ocurrió todo lo contrario. Con un fútbol rápido y por las alas, se rehizo el Cuéllar y en el minuto 20 estuvo a punto de marcar Alejandro, pero una defensa sacó de la misma raya la pelota.

Minuto 40, gran jugada de Pepe que sortea a varios contrarios y cede a David que, cuando va a disparar, es zan-

cadillado por atrás, sin que el árbitro quiera saber nada dentro del área.

Cuando acaba el primer tiempo todo el mundo pensaba que el Cuéllar remontaría el resultado, pues estaba jugando muy bien.

En el segundo tiempo siguió la misma tónica del primero. Minuto 53, tiro de Bocos al larguero. Minuto 55, tiro de Paradinas y parada de Peña. Minuto 57, Lorenzo saca una falta y Alejandro, solo, remata al larguero. Minuto 58, tiro de Lorenzo y el balón roza la escuadra. Como se puede deducir, el Cuéllar tenía acorralado a su rival y cuando nadie lo esperaba, contraataque rápido y el segundo gol del Ciudad Rodrigo (minuto 65).

No desanima este gol a los cuellaranos y en el 67 Pepe lanza un gran tiro y para el portero Vaquero. Cambios en el Cuéllar para dar más mordiente al equipo y, efectivamente, minuto 74, Germán centra sobre el punto de penalty y se anticipa David al defensor y portero, rematando de cabeza y el balón va a la red, pero una defensa despeja con el puño. Penalty claro que el árbitro se lo pensó y por fin lo pitó. Lo ejecuta Pepe, fuerte al centro de la portería y despeja el portero.

Minuto 75, centro de José Manuel y Pepe, solo ante el portero, lanza fuera de cabeza, cuando tenía toda la portería para él.

Minuto 84, Mario le arrebató un balón al portero y centra sobre la portería y el balón se pasea por la línea de gol. Como podrán observar, solamente hubo un equipo sobre el terreno de juego y el público contrario ovacionaba y felicitaba a los jugadores por la mala suerte tenida.

Todos los jugadores lucharon lo indecible y se volcaron para conseguir la victoria, pero no tenían la tarde, y el árbitro les había acomplejado con un gol ilegal y cinco tarjetas amarillas, y eso, a los diez minutos, pesa mucho y encarrila el partido al contrario.

Árbitro: Sr. Domínguez. Ya antes de que empezara el encuentro recordamos que este mismo señor, la temporada anterior expulsó en Astorga a tres jugadores del Cuéllar y en este mismo campo les sacó siete tarjetas amarillas. Estuvo descaradamente casero.

ROBLEDO

## Telegramas deportivos

### FUTBOL

Después de una larga ausencia de 12 años, arribó anoche a Caracas el Real Madrid, para disputar mañana, miércoles, un partido amistoso con la selección de América en el estadio universitario.

### HOCKEY

En la reunión de la Federación Internacional de Hockey celebrada en Roma, se concedió a España el Campeonato del Mundo Femenino, a celebrar en Madrid del 16 al 24 de septiembre de 1978 y el Trofeo Pablo Ne-

gre 1977, con que el máximo organismo del hockey premia la ejemplar labor desarrollada por la Federación Española.

### TENIS

Aunque los cabezas de serie no han intervenido todavía, gran cantidad de público acudió ayer al comienzo de la fase final del Grand Prix de Madrid, patrocinado por Gillette.

\*\*\*

El argentino Guillermo Vilas se impuso al norteamericano Eddie Dibbs por el tanteo de 6-2, 6-4, 1-6, 6-1 en

la final del torneo internacional de tenis Arameo, que se disputó en Teherán.

### BOXEO

Entre otras sanciones impuestas por la Comisión de Boxeo Profesional por motivo de la velada de Palma de Mallorca, figuran la retirada de licencia por 6 meses al promotor de la velada y multa de 5.000 pesetas y la misma sanción al preparador apoderado Enrique Soria, a quien también se le cesa como presidente nacional de preparadores. Por tiempo indefinido se prohíbe la actuación en España al manager Jean Molina y al boxeador Kassongo.

## Asambleas anuales de clubs de voleibol y baloncesto

La Federación Segoviana de Voleibol celebró la asamblea anual de clubs, en la que estuvieron presentes los siguientes: C. P. Maristas, C. P. OAR, C. P. El Carmen, C. P. Jesuitinas, S. D. Gimnástica Segoviana, Taller Escuela Angel del Alcazar, Seminario Diocesano, y Colegio Seminario La Saleta de Santa María de Nieva.

Como puntos más importantes en esta Asamblea se trataron los siguientes:

Se informó por el secretario de las normas, tanto de la Federación Española como de la Provincial, que han de regir en los campeonatos provinciales, fijándose la fecha del día 26 del actual como final del plazo de presentación de hojas de inscripción. La Federación cuenta ya con los siguientes equipos:

Campeonato Provincial Juvenil: C. P. Maristas (con 4 equipos), C. P. OAR, Seminario Diocesano, Angel del Alcazar, Colegio La Saleta (con 4 equipos).

Campeonato Provincial Absoluto Masculino: C. P. OAR, S. D. Gimnástica Segoviana, C. P. de El Carmen, C. U. Domingo de Soto.

Campeonato Provincial Absoluto Femenino: Taller Escuela Angel del Alcazar, C. P. Jesuitinas, C. P. OAR, Colegio Concepcionistas.

Se puso en conocimiento de todos los clubs una circular de la Española sobre la absorción por parte de algún club de los equipos Medina de la extinguida Sección Femenina.

Se habló sobre el día Provincial del Voleibol y del I Campeonato de Mini-Voley así como de otros cursos que realizaría la Federación como son:

Tres cursos de iniciación y perfeccionamiento en Santa María de Nieva, San Ildefonso y en Segovia capital; un curso de Preparadores Nacionales etc.

Y esta ha sido a todos rasgo en lo que consistió la asamblea anual de clubs de voleibol que ya tienen equipos más que suficientes para la organización de las Competiciones Provinciales.

### ASAMBLEA ANUAL DE CLUBS DE BALONCESTO

Se celebró la asamblea anual de clubs de baloncesto con asistencia de los siguientes: C. P. Maristas, C. P. OAR, C. P. Imperio, C. P. Cantimpalos, C. P. Cantalejo, etc. Entre otros asuntos referentes a los Campeonatos Provinciales se trataron los siguientes:

Fecha de inscripción de equipos, hasta el 19 del actual. Edades de los jugadores:

Categorías masculinas: Senior, nacidos en 1958 y años anteriores; junior, nacidos en 1959 y 1960 y anteriores; juveniles, nacidos en 1961 y 1962; menores certificado médico.

Categorías Femeninas: Senior, en 1958 y anteriores; junior, en 1959 y 1960 y 4 jugadores de 1961; juveniles, 1961 y 1962 y 4 jugadores de 1963.

Se dijo que el 20 de marzo de 1978 será la fecha en que finalizará el plazo de admisión de licencias en la Federación Española. Por último se habló del aplazamiento de los partidos, que se realizarían con 15 días de antelación a la fecha del encuentro, previo acuerdo de los clubs.

M. R.

### QUINIELAS

## 7.469 MAXIMOS ACERTANTES, A SOLO 18.985 PESETAS

Un nuevo récord de recaudación ha supuesto la sexta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas al situar dicha cifra en 773.430.600 pesetas, superando el anterior, establecido la pasada semana con casi 758 millones de pesetas.

El resultado del escrutinio ha sido el siguiente: 7.469 de 14 aciertos a 18.985 pesetas. 144.094 de trece aciertos, a 984 pesetas. 1.103.173 de doce aciertos, a 129 pesetas.



## Leve mejoría de la coyuntura industrial

Durante el mes de agosto se han producido una cierta mejoría de la cartera de pedidos y, sobre todo, de la tendencia de la producción, según el informe mensual de coyuntura industrial que elabora la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

De todas formas —añade el informe—, los bajos niveles en que todavía están situadas las carteras de pedidos de los diferentes subsectores no permiten hablar por el momento más que de ajustes temporales.

La situación menos crítica continúa siendo la del sector de producción de bienes de consumo que se constituye así en el único animador del presente ciclo industrial por cuanto los otros dos subsectores de bienes de inversión e intermedios siguen mostrando una persistente atonía.

La mejoría de la cartera de pedidos del total de la industria, tras cuatro meses de descenso ininterrumpido, se produce como resultado del aumento de porcentaje de empresarios que la consideran elevada para la época del año encuestada. Mejoran notablemente el sector carbón y el de artículos suntuarios. También se registra una mejoría en la tendencia de la cartera de pedidos para los próximos meses.

En el capítulo de producción, y debido a la fuerte reducción de ésta durante el período estival, hay que señalar el fuerte y lógico descenso del indicador del nivel de ésta respecto al mes anterior. Sin embargo las expectativas de producción registran un fuerte avance sobre el valor

## Producción de centrales eléctricas

Las centrales eléctricas de la península, reguladas en su funcionamiento por UNESA, han producido en la semana del 26 de septiembre al 2 de octubre 1.609 millones de kilowatios-hora.

Esta cifra supone un aumento de un tres por ciento con respecto a la misma semana del año anterior cuya producción fue de 1.557 millones de kilowatios-hora.

La disponibilidad de energía de este conjunto de centrales es en esta semana de 1.356 millones de kilowatios-hora, con un aumento de un siete por ciento, aproximadamente, respecto a igual semana del año anterior.

destacado en julio.

Una mayor animación en la contratación de nueva obra y una mejoría en el ritmo de actividad con su lógica repercusión en el porcentaje de utilización de los factores productivos son los resultados más destacados del sector de la construcción en el pasado mes de agosto. Sin embargo, esta mejoría no significa un cambio significativo en la persistente crisis estructural del sector.

El déficit comercial de productos industriales señala una mejora de 36.055 millones de pesetas respecto al registrado en los siete primeros meses de 1976. El grado de cobertura en este mismo período, 58 por 100, supera al registrado en 1976 en 9,4 puntos.

## Descienden los recursos ajenos y la inversión en la banca privada

Al finalizar el mes de agosto las inversiones de la banca privada alcanzaban 5.022.936 millones de pesetas lo que representa un descenso de 61.000 millones con respecto al mes anterior, según datos del Consejo Superior Bancario.

En cuanto a los recursos ajenos, a 31 de agosto se contabilizaban 4.942.845 millones, nueve mil millones más que el mes anterior. La suma de recursos propios y ajenos en agosto es inferior en 80.000 a las inversiones.

Sobre diciembre de 1976, los recursos ajenos han crecido un 7,76 por 100, mientras que la inversión lo ha hecho en un 12,03 por 100.

## NOTICARIO DE EMPRESAS

Se acaba de renovar en Elida el protocolo financiero que por 300 millones de pesetas, desde 1975, tiene concedido el Banco Hispano Americano al Centro Promotor de Exportaciones (CEPEX) de la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines (FICIA). Esta financiación opera al margen de los créditos individuales que el Banco otorga a los exportadores, y supone una importante ayuda para la exportación de calzado, que tanto está contribuyendo a la reducción del déficit de la balanza comercial.

Una original acción de apoyo a la Bolsa, sin precedentes en nuestro mercado de valores, acaba de ser puesta en marcha por el Banco de San-

tander. Ha quedado suspendida en la Bolsa de Madrid la cotización de las acciones de la empresa Cartera de Valores CARMOSA, para dar paso a la compra pública de compra de sus títulos, por parte del Banco de Santander, a un precio de 125 por cien de su nominal. La última cotización de las acciones de CARMOSA fue de 88 por cien.

CARMOSA es la cuarta de las sociedades de cartera ofrecidas por el Banco de Santander a sus accionistas, en ventajosas condiciones de compra

El Consejo de Administración de Firestone Hispania ha acordado el nombramiento de Agustín Tellería Aguirola como nuevo director general de la empresa.

## de aquí y de allá

La importación española de barras y lingotes de oro durante los ocho primeros meses del presente año ha sido de 26 toneladas, por un valor de 8.408 millones de pesetas, según fuentes aduaneras.

Varios geólogos mejicanos descubrieron unos importantes yacimientos de cobre en el noroeste del país, cuyas reservas se estiman en más de 604 millones de toneladas.

Arabia Saudí disminuirá la producción de sus crudos en unos 700.000 barriles diarios, según ha declarado el embajador saudí en Teherán, Ibrahim Bekr, a la agencia nacional de noticias iraní.

La calma que en el campo de los precios había registrado Italia en los meses veraniegos ha concluido. La inflación ha vuelto a despegar en septiembre, al mismo ritmo que en los primeros meses del año.

## Sobre las medidas urgentes de reforma fiscal (VII)

Por CASTELLANO

El proyecto de ley, ya dictaminado por la Comisión de Economía y Hacienda del Congreso de Diputados, presentado en julio pasado por el Gobierno al Parlamento, contempla, como dijimos en ocasión reciente, otras medidas de carácter fiscal, que seguiremos comentando, sin perjuicio de volver sobre ellas cuando constituyan ley.

### GRAVAMEN EXTRAORDINARIO SOBRE DETERMINADAS RENTAS DEL TRABAJO PERSONAL

Se establece un gravamen excepcional y transitorio sobre las rentas procedentes del trabajo personal en cuanto las mismas excedan de dos millones de pesetas anuales.

La base imponible, tratándose de funcionarios públicos, empleados particulares y asimilados, estará constituida por la cifra total de ingresos obtenidos por el contribuyente durante el período de la imposición.

En cuanto a los profesionales y artistas independientes, la base imponible se determinará por diferencia entre los ingresos y gastos reales necesarios para la obtención de aquéllos, lo que constituye, en relación con el gravamen normal de esta naturaleza, una importante novedad.

(La base imponible de los profesionales y artistas en el régimen común está constituida por la diferencia entre los ingresos computables en el período impositivo y los gastos considerados como necesarios para la obtención de aquéllos. No es lo mismo, naturalmente, gastos estimados como necesarios que gastos reales. Con los primeros se da lugar, no obstante conseguir cierta agilidad administrativa, de ordinario, a estimaciones muy superiores a la realidad, generando así, para los contribuyentes que comentamos, un privilegio, que se traduce, en definitiva, en un problema de injusticia comparativa. Los coeficientes de gastos que en la actualidad se aplican para el gravamen ordinario de esta clase de rentas, no tienen, a nuestro juicio, razón de ser. Dichos coeficientes deberían sustituirse, como ocurre con este gravamen extraordinario, por los gastos reales y justificadas.)

Para determinar la base imponible de este gravamen extraordinario se acumularán en la persona del sujeto pasivo las bases imponibles que resulten de todas sus remuneraciones, a excepción de las que perciben los presidentes y vocales de los Consejos de Administración y Juntas que hagan sus veces, en toda clase de empresas, ya que estas remuneraciones especiales son objeto de un tipo diferente, como veremos enseguida.

### TIPO DE GRAVAMEN

El gravamen que nos ocupa se aplicará a la parte de la base imponible que exceda de dos millones de pesetas anuales, al tipo de cinco por ciento. A estos efectos no se acumularán las rentas de ambos cónyuges.

A los efectos de este gravamen, las retribuciones especiales antes mencionadas (presidentes y vocales de Consejos de Administración, etc), cualquiera que sea su naturaleza y cuantía, se les aplicará el tipo del 10 por ciento.

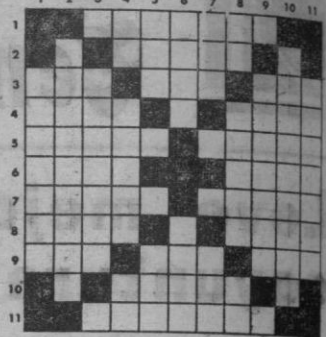
Este gravamen extraordinario sobre determinadas rentas de trabajo no será deducible de la cuota del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, ni tendrá la consideración de gasto fiscalmente deducible.

### IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Por lo que respecta a este impuesto, el Gobierno propone el ajuste e incremento de determinados tipos impositivos hoy vigentes, referentes a bebidas, basándose, bien en el precio de venta, bien en el de origen, así como a aviones de turismo de propiedad y embarcaciones a vela y a motor.

(Un texto normativo de la década del 40, vigente hoy parcialmente, fijaba como concepto de lujo «lo que significa ostentación o manifiesta comodidad». Definición, nos parece, muy acertada, sin perjuicio de que los términos que utiliza tienen un valor relativo y temporal muy acusado. Igualmente nos parece, y es opinión muy generalizada, que el impuesto sobre el lujo debe tener un fuerte carácter social; que debe renunciar la Administración Financiera a la obtención de recursos si con ello se clarifica dicho carácter; que hoy se gravan conceptos que no constituyen, en absoluto, ningún lujo, y que otros, que lo entrañan de forma ostentosa son gravados con una benevolencia digna de otro contexto.)

Estas medidas que el proyecto entraña, en relación con este impuesto, pretenden la obtención de recursos financieros en el campo de la imposición indirecta y en una parcela la del lujo, que no ofrece duda alguna.



**HORIZONTALES:** 1. Repentino (pl.).—2. Caracoles en el pelo.—3. Afluente del Miño. Apócope de santo. Nota musical.—4. Costado (pl.). República independiente del Africa Occidental.—5. Parte inferior y central de la espalda (pl.). Al revés, lata.—6. Diosa de los antiguos egipcios. Copete de caballo.—7. Novenas. Moldura lisa de forma cilíndrica.—8. Letras de "gafas". Echó la red.—9. Preposición. Plural de letra. Al revés, especie de sabana poblada de algunos matorrales o grupos de árboles.—10. Signo del Zodíaco.—11. Desprovistos de armas.

**VERTICALES:** 1. Mina de sal (pl.).—2. Ciencia que trata de la esencia, propiedades, causas y efectos de las cosas naturales.—3. Reducen a láminas.—4. Antigua ciudad de Caldea. Insípida. Partícula inseparable, privativa o negativa.—5. Preposición inseparable que significa dos o dos veces. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento.—6. Elevar una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. Denotar alegría.—7. Apócope de tono. Personaje del Antiguo Testamento.—8. Pro-nombre personal. Máquina que da movimiento a un vehículo o artefacto. Reflexivo.—9. Diceso del individuo de cierta secta de judíos.—10. Aplícase a los maníferos unguados sin trompa prensil y con las extremidades terminadas en una sola pieza (femenino y pl.).—11. Escrito en que se denigra o infama a personas o a cosas (pl.).

### SOLUCION

**HORIZONTALES:** 1. Subitos. 2. Ritos. 3. Sil. San. Sol. 4. Mas. Mail. 5. Lomos. Bi. 6. Ists. Tups. 7. Nohas. don. 8. Aías. Redo. 9. Sin. Bocal. 10. Artes. 11. Iner. mes. **VERTICALES:** 1. Salinas. 2. Filosofía. 3. Laminan. 4. Ur. Sosas. An. 5. Bis. Pre. 6. Izar. Ret. 7. Ton. Sem. 8. Os. Mo. tor. Se. 9. Saduceo. 10. Sof. pedas. 11. Libelos.

**CINTAS transportadoras TUSA**



**PEATON:**

la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

LUVEDE

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	244	248
Banco Atlántico	187	—
Banco Central	280	280
Banco Español de Crédito	203	203
Banco Exterior de España	245	245
Banco Hispano Americano	200	200
Banco Ibérico	225	225
Banca López Quesada	200	200
Banco Pastor	291	289
Banco Popular Español	191	196
Banco Rural y Mediterráneo	690	692
Banco de Santander	289	287
Banco de Vizcaya	195	200
Banco Urquijo	246	235
Bankinter	195	190
Bankunión	157	—
Unión y Fénix Español, Seguros	218	218

INVERSION MOBILIARIA	Anterior	Hoy
Cartinbao	96	S/Dv-92
Cartisa	194	192
Fibansa	99	101
General de Inversiones	105	—
Popularinsa	115	118

ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	78	76
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	58	58
Fecsa, grandes	72	—
Fecsa, pequeñas	73,25	74,75
Fenosa	80,50	80,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	87	89
Hidroeléctrica de Cataluña	65	66
Hidroeléctrica Española	80,50	84
Iberduero, ordinarias	91,75	93
Sevillana de Electricidad	78	S/Dv S/De-71
Unión Eléctrica	82,75	83,75

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	46	45,50
Astilleros Españoles	40	—
Citroën Hispania	71	69
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles	87	84
Duro-Felguera	66	63,50
Española del Zinc	102	102
Fasa-Renault	93	94
Femsa	63	66
Material y Construcciones	59	—
Metáurgica de Santa Ana	62,50	62,50
Minero Siderúrgica de Ponferrada	92	—
Nueva Montaña Quijano	98	—
Seat	95	91

QUIMICAS Y TEXTILES	Anterior	Hoy
Cros	97	93
Energía e Industrias Aragonesas	62	62
Española de Petróleos	184	S/Dv-189
Hidro-Nitro Española	138	—
Insular del Nitrógeno	62	—
Papelera Española	60	58,50
Papelera de Leiza-Sarrió	76	—
Papeleras Reunidas	80	82
Petrolibev	147	—
Quiace	37,50	37
Unión Explosivos Río Tinto	106,50	111
Unión Resinera Española	1.200	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIAR ES DE LA CONSTRUCCION	Anterior	Hoy
Cristalería Española	256	257
Dragados y Construcciones	P. 208	211
Inmobiliaria Metropolitana	105	109
Inmobiliaria Urbis	103,50	104,50
Portland Valderrivas	127	—
Urbanizadora Metropolitana	175	175
Valenciana de Cementos Portland	195	195
Vallehermoso	110	113,50

MONOPOLIOS	Anterior	Hoy
Campsa	238	238
Tabacalera	167	165
Telefónica Nacional de España	90,75	93

ALIMENTACION Y VARIAS	Anterior	Hoy
Corporación BB	P. 83	82
Cervezas "El Aguila"	75	77
Ebro, Azúcares y Alcoholes	329	330
Finanzauto	S/Dv 170	—
Finanzauto y Servicios	P. 157	—
Galerías Preciados	169	—
General Azucarera de España	82	82

## MIÉRCOLES 12 DE OCTUBRE

Van 285 días de 1977; faltan 80.

Sol: De 7,22 a 18,40.

Santoral: Nuestra Señora del Pilar; santos Maximiliano, Eustaquio y Serafín.

Pensamiento: "Siempre ha demostrado la experiencia y lo demuestra la razón que jamás suceden bien las cosas que dependen de muchos".

(Guicciardini)

## Teléfonos

Guardia Civil	421109
P. 18 de Julio	413495
Policía	412087
Cruz Roja	411430
(Ambulancias)	
Bomberos	422222
Urgencia S.O.E.	421400

## Concursos literarios y artísticos

**PERIODISMO.**— La fundación Centro de la Informática, Técnica y Material Administrativo (CITEMA), con el propósito de divulgar los conocimientos actuales sobre instalaciones y equipos de oficina a tenor de sus fines fundacionales, convoca los premios Nacionales SIMO, 77, para recompensar a los autores de los mejores trabajos pedagógicos en este campo.

El primer premio recibirá 75.000 pesetas, correspondiente al mejor artículo o trabajo divulgado; 40.000 pesetas, para el segundo, en la misma materia; y 40.000 pesetas al mejor trabajo fotográfico publicado por un reportero gráfico.

Bases: Plaza del Conde del Valle de Suchil, 8; Madrid-15. Los reportajes deberán ser publicados entre el 25 de octubre y el 25 de noviembre de 1977.

**CINE.**— VII Certamen Nacional de Cine Amateur. Premio Ciudad de Tarrasa. Temas: Primero.— Tema libre (Documental, argumento, fantasía o experimental). Segundo.— Tema local, referido concretamente a la ciudad de Tarrasa.

Los premios del Tema libre serán los siguientes:

Primero.— Premio «Ciudad de Tarrasa», Trofeo «Cartuja de Vallparadis» y 25.000 pesetas.

Segundo.— Placa de plata del Instituto Industrial de Tarrasa y 10.000 pesetas.

Tercero.— Placa de bronce

## OPORTUNIDAD

Vendo camión 3 ejes con trabajo fijo.

Telf. 414569

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Plaza de Franco, 13 y Puentede San Lorenzo, 5.

De 11 noche a 9,30:

Plaza de Franco, 13.

## El tiempo en Segovia

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,4.  
Viento del NE.

Temperatura máxima: 16,0.

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,2.  
Viento del NE.

Temperatura mínima: 5,2.

A la una de la tarde: 15,6.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 673.

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados, segundo correspondiente al mes de octubre.

El ambiente fue de flojedad y menor concurrencia tanto por la presentación de cabezas a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes.

Solamente expusieron o fueron aforadas por los servicios municipales 2.574 cabezas.

En las cotizaciones se observaron pocas variantes con relación al mercado anterior, pues las ovejas de grandes rendimientos cárnicos se cotizaban entre 43 y 46 pesetas kilo vivo, mientras que otras de rendimientos algo más inferiores se pesaron a partir de las 40 pesetas, y con rendimientos medios sobre 5 pesetas más abajo.

Algunas corderas para matadero se siguieron cotizando entre 110 y 115 pesetas kilo vivo; los corderos recentales, entre 140 y 170; los pascuales ligeros, hasta 105 y 110; los pesados, entre 90 y 100, y los lechazos, los mejores, entre 210 y 215; otros se adquirieron a partir de las 200.

En cuanto a ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones.

Primera cadena

15,15, Los escritores.  
15,45, Harry-O.  
16,45, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance telediario.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Aloma.  
20,30, Telediario.  
21,15, 7 cantos de España.  
22,30, Esta noche... Fiesta.  
23,30, Ultima hora.  
23,45, Poesía e imagen.  
23,50, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Avance informativo.



# Televisión y Radio

19,35, Polideportivo.  
20,00, Pop-grama.  
21,30, Las reglas del juego.  
22,30, Redacción de noche.  
23,45, Despedida y cierre.

T. V. E.--MAÑANA

Primera cadena

10,45, Carta de ajuste.  
11,00, Apertura y presentación.  
11,01, Santa misa y ofrenda.  
12,15, Sobre el terreno.  
13,30, Avance telediario.  
13,35, Gente.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario  
15,45, Café-concierto.

Segunda cadena

16,15, Documental.  
17,05, Largometraje.  
18,00, Festival de la Jota.  
19,00, Largometraje.  
20,30, Telediario.  
21,15, Especial informativo.  
22,15, Musical.  
23,15, Ultima hora.  
23,30, A fondo.  
00,20, Poesía e imagen.  
00,25, Despedida y cierre.

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Avance informativo.  
19,35, Polideportivo.  
20,00, Horizontes.  
21,00, Cine Club.

22,30, Redacción de noche.  
23,45, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,15, Su programa. 1,20, La pepita de oro. 1,30, Información local. 2,00, Por si usted no lo sabe. 2,10, Bolsa agrícola. 2,30, Informa la Ser. 2,45, Información local. 3,15, Es música. 4,00, La muchacha que vino de lejos. 4,45, Peticiones del oyente. 5,00, Eva nada más. 5,30 La saga de los Porreta. 5,45, Ultimos discos. 6,00, Consulta para mamá (SER). 6,05, Media tarde ca-

dena Ser. 6,35, Música para todos. 7,00, El lobo blanco. 7,30, Santo rosario. 8,00, Informativo de las ocho (SER). 8,30, Tiempo joven. 10,00, La Ser informa. 10,15, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

## ALQUILAMOS

## COMPRAMOS

## GRANJA PORCINA

Sierra Enmedio. Guatemala, 1. Madrid-16.

Teléfono 2502866

# ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado. Telf. 421526.

## TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador y extra para sábados y domingos. Oficina de Empleo, Gobernador Fdez, Jiménez, 18 (Ref. 6460). Segovia.

SE precisa chico para restaurante. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO, Calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 6546).

SE necesita chica fija y asistente. Fernández Ladreda, 20, 3.ª izquierda, escalera izquierda. Telf. 412927.

NECESITO asistenta. Plaza de Franco, 14. Telf. 412396

SE necesita asistenta de 8 a 5 tarde. Telf. 421241 y 414384.

SE necesitan camareros y ayudantes temporada y señorita para limpieza. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo del SEAF-PPO, calle Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 6727).

SE necesita asistenta. Razón: Conde Sepúlveda, 1 (Portería).

NECESITO chica fija. Teléfonos 412109 - 411487.

SE necesita empleada de hogar de 9,30 a 6 Telf. 411613.

SE necesitan dos chicas. Telf. 8520900. Puerto Navacerrada.

NECESITO empleada de hogar fija, salida diaria. Telf. 422648.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres. Efectuando trabajos caseros. Escritorios, Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona.

NECESITO empleada de hogar para Madrid y Segovia, tiene compañera. Telf. 421769. Avda. Obispo Quesada, 20, 6.º B. Segovia.

SE necesita empleada de hogar fija, poca familia, buen sueldo. Telf. 424927.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, euro lenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

EGB, clases a domicilio. Grupos reducidos. Telf. 422510 (de 2 a 3).

COU, BUP y Magisterio, clases; lengua, literatura y comentario. Licenciado en románicas. Telf. 422510 (de 2 a 3).

VILLAMIL. Clases particulares Matemáticas, Física, Química. Telf. 424764.

INGLES profesor titulado, grupos reducidos. Telf. 415458.

CLASES particulares, latín, griego, francés. Telf. 415756.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, magníficos pisos junto estación ferrocarril con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA, traspaso bar restaurante, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento. 200 metros cuadrados más servicios.

LLANCASA, finca 1.200 metros cuadrados, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, local comercial totalmente instalado. Zona muy comercial.

LLANCASA, fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

LLANCASA, piso en José Zorrilla, 98 metros habitables.

LLANCASA, traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA, naves polígono industrial, hasta 1.300 metros cuadrados.

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA, terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros cuadrados, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA, pisos a estrenar, junto calle Obispo Quesada. Precios interesantes. Facilidades de pago.

LLANCASA, local comercial Vía Roma, 200 metros cuadrados, totalmente instalado, con teléfono.

LLANCASA, locales comerciales de 100 a 1.400 metros cuadrados, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA compra pisos, casas viejas, solares, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes. L lancasa, Fernández Ladreda 10, tercero. Telf. 415790.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Casas viejas en provincia. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos nuevos, facilidades. Obispo Quesada, Ezequiel González, San Lorenzo, Alferez Provisional y varios más. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra fincas rústicas desde 20 hectáreas. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, solares, naves, parcelas, clalets. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Solares en venta y aportación. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Mejores locales comerciales en toda la ciudad. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR. Venta garajes Estación Autobuses y edificio Peache.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Le atiende la venta de su piso. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Parcelas urbanizadas. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TRASPASO local Azoguejo apto para negocio o banco. 250 m.², dos plantas. Miguel Tovar.

PISO en venta, calle Los Cochinos, 3 dormitorios, salón comedor, calefacción, etc... Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Le atenderá en su compra o venta, traspaso o alquiler de su piso, casa vieja, locales, fincas, solares, etc. Información en Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

## COMPRAS

COMPRARIA paja de algarrobas, lenteja o yeros. Teléfono 2617063 Madrid, llamar de 8 a 6 tarde.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VENTAS

CHALET en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

VENDO Dyane-6, buen uso. Teléfono 420934.

VENDO piso grande. Razón: Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

FURGON Mercedes 406 corto, 422032.

LAND Rover largo, 422032.

D.K.W., furgones y plataformas. 422032.

FURGONETAS 4-F modernas. 422032.

SE vende piso seminuevo próximo estación ferrocarril. Telf. 420562.

AVESAS siembra. Leche maternizada terneros. Ordeñadoras Alfa-Laval y bitensión. Terramicinas-Correctores, E. Casado, plaza Leones Castilla, 9. Telf. 420745.

SE vende casa. Travesía de Peruchos, 13. Razón: Romero, 20. Antonio Olalla y Almira, 17. Francisco González.

SEÑORIAL 92 metros cuadrados, céntrico, propio oficina. Teléfono 413961.

CACHORROS Carlin, mes y medio, nietos campeón internacional, vendo. Navas de Riofrío. Telf. 46.

## GANADOS

VENDO terneros y terneras charolesas, limosines y pardos alpinos pasteros. Telf. 296074. Yalladolid.

VENDO 10 cerdas para hacer el segundo, varias cubiertas y semental, F. Mayoral, Sangarcía. Telf. 18.

CABALLO seis años enganchado y silla, vendo, toda prueba, seis dedos. Navas de Riofrío. Telf. 46.

VACA recién parida del tercero, vende. Viuda Quintiliano Maroto. Lastras del Pozo.

VENDO macho burreño, un dedo sobre la cuerda. Ezequiel Galán Cobos. Coca.

## Nuevos datos en torno al atentado de Guernica

Bilbao, 11.—Un solo vehículo, el «Seat 130» intervino en el atentado que costó la vida al presidente de la Diputación de Guernica y a los pocos minutos, pero no intervinieron en los hechos.

El otro coche, el «Seat 127» se encontraba estacionado en las cercanías circunstancialmente, y salió del lugar a los pocos minutos, pero no intervino en los hechos.

El propietario del «Seat 1430» presentó la denuncia del robo de su coche el mismo día del atentado, el sábado por la mañana.

Según sus propias declaraciones, fueron dos individuos los que le robaron el coche, estacionado en la calle del

Triunfo de las Arenas, mientras compraba el periódico.

Los jóvenes vestían prendas de sport y uno de ellos tenía barba.

El único dato cierto que existe es que fueron tres los que dispararon contra el señor Unceta y los dos guardias civiles.

El cuarto integrante del comando esperaba en el volante del «Seat 1430» para emprender la huida una vez cometido el triple asesinato.—Cifra.

Consejo de Europa

## ESPAÑA, TEMA NUMERO UNO EN LOS DEBATES

Estrasburgo, 11. (Del enviado de Efe, Juan Bellever).—España es hoy tema número uno en los debates de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, anticipo de lo que será, en un futuro no lejano, el Parlamento Europeo, elegido por sufragio universal. Se habla de España pero también habla España a través de sus representantes en las Cortes.

Invitada por la Asamblea del Consejo de Europa, se ha-

lla en Estrasburgo una delegación parlamentaria española, formada por ocho senadores y ocho diputados, entre ellos los presidentes de ambas Cámaras, Antonio Fontán y Fernando Alvarez de Miranda. El objeto de la invitación es participar en la sesión de esta tarde, durante la cual ha de examinarse el

informe que, acerca de la situación política española, ha redactado una ponencia presidida por el diputado conservador británico Paul Channon, después de una visita a España, efectuada del 12 al 15 de septiembre, en la que el citado parlamentario estuvo acompañado de un diputado liberal suizo y de un socialista austriaco.

## NOTAS BREVES

**TREINTA Y NUEVE EMBAJADORES** acreditados en Madrid, entre los que se encuentran los representantes de los países iberoamericanos, salieron esta mañana desde Barajas hacia Las Palmas para participar en la celebración del Día de la Hispanidad junto con el presidente de Méjico y el Rey de España.

**EL PRESIDENTE DEL SENADO**, Antonio Fontán, salió esta mañana hacia Francfort, desde donde viajará a Estrasburgo para asistir a la reunión del Consejo de Europa, que se está celebrando estos días en dicha ciudad.

**LA MASONERIA ESPAÑOLA** no ha presentado sus estatutos en el Registro de Asociaciones Políticas para solicitar su legalización, según ha declarado a Cifra fuentes autorizadas. Indicaron asimismo que tampoco creían que los masones españoles hubieran solicitado su legalización a través de la ley de 1964.

**LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS** de Suecia, ha otorgado hoy el Premio Nobel de Física, compartido, a los ciudadanos norteamericanos doctor Philip W. Anderson y profesor John H. van Vleck, así como al británico profesor sir Neville F. Mott. Los tres ganadores del Premio Nobel de Física 1977, han sido citados por la Academia sueca "por sus fundamentales investigaciones de la estructura electrónica de los sistemas magnéticos y desordenados".

**EL TENISTA GUILLERMO VILAS**, clasificado como cabeza de serie en el Grand Prix de Madrid, no tomará parte en el torneo.

## TIEMPO



Sigue el tiempo estable en todas las regiones españolas, como consecuencia de la proximidad de las altas presiones, si bien nuevas perturbaciones por el Atlántico amenazan con afectar a España en los próximos días. Hoy y mañana el tiempo seguirá soleado, seco y estable.

Meseta norte: tiempo soleado con temperaturas diurnas agradables, pero con mínimas frías de madrugada.

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia



La morena del centro, cuyas medidas no pueden apreciarse pero que realmente son espectaculares, ha sido la triunfadora en el concurso Miss Universo, realizado en Lugano, Suiza. La ganadora se llama Marfálca da Silva, tiene diecinueve años y compitió representando a Ceilán.

## En preparación

### Préstamo de 300 millones de dólares a España

Se encuentra en fase de preparación la concesión a España de un préstamo de 300 millones de dólares por parte de un grupo bancario internacional encabezado por la rama luxemburguesa del Deutsche Bank, según informa Comtelsa.

El crédito se cederá a nuestro país en condiciones muy favorables, ya que el tipo de interés es del 7,8 sobre el «libor» (tasa de interés interbancario de Londres) y el plazo es de siete años.

Esta es la primera operación importante que el Reino de España concierta después del préstamo de 1.000 millones de dólares concedidos por un consorcio internacional en agosto de 1976. En medios financieros se apunta la confianza de la Banca Internacional en el futuro económico y político de nuestro país tras las pasadas elecciones.

## Un minuto de poesía

### ¿QUIÉN ERES?

¿Quién eres tú?  
Sí,  
¿quién eres?  
¿De qué tranquilidad,  
de qué latido,  
de qué aroma?  
¿De qué rabia olvidada  
naciste,  
por qué esquina  
de mi descuido  
surges,  
qué equipaje de amor  
traes en tu cuerpo?  
¿Y cuántas almas anduviste,  
qué ansiedades  
de otros  
traes en los ojos,  
y en los labios,  
cuánto dolor  
labró tus manos?  
Sí,

¿cuánta alegría,  
cuántos sustos,  
y tierra,  
y árboles,  
y nubes,  
para tu nombre,  
para tu diferencia?  
Y ¿cómo tengo  
que llamarte  
ahora?  
Sí, ahora,  
en mi silencio  
¡Dios...!  
¿Dónde naciste  
tú,  
mujer,  
mujer,  
tú,  
sí, tú,  
dónde me naciste?

Cayetano Pérez